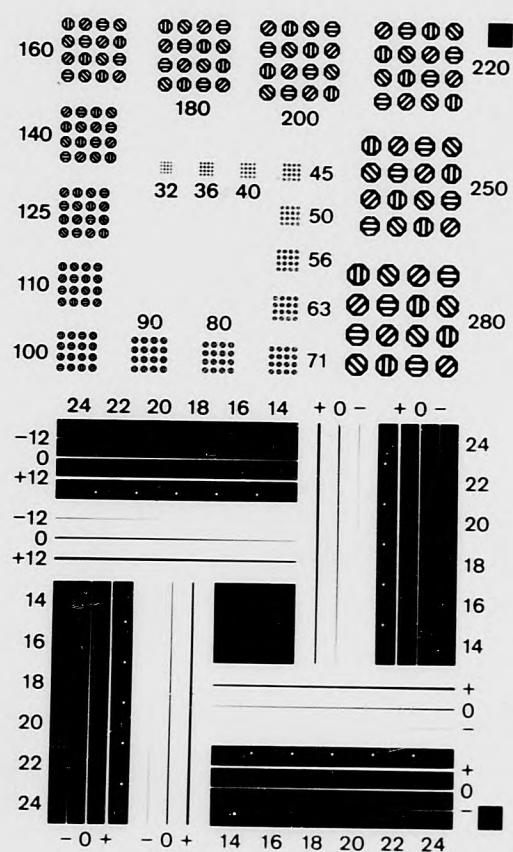


# OSZK.

# 1995.



# 1:10

# FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9956

1981 = MÁRCIUS

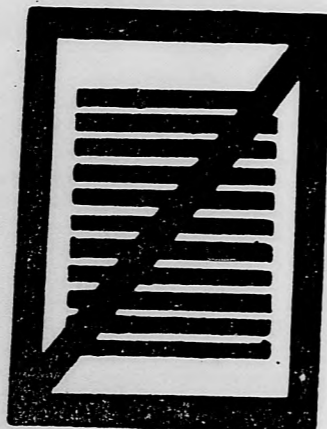
20



A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. KÜLFÖLDI HÍREK

1981.(évf. nélk.)

jan.1-dec.31.

Hiány: febr.15. 13.,15.lap.,febr.16. 15-16.lap.,ápr. 12.  
37.lap., ápr.20. 13.lap., máj.1. 21.lap., jún.3.  
63. lap.,jún.7. 21.lap., jún.11. 53.lap.,jún.12.  
49.lap.,jún.18. 15.lap.,jún.29. 69.lap.,júl.26.,  
aug.18. 9.lap.,aug.21. 31.lap.,szept.27. 25.lap.,  
szept.30. 53.lap.,nov.4. 11.,78.lap.,nov.6. 61.lap.,  
nov.30. 3.lap.,dec. 17. 27.,35.lap.,dec.25.



sk0002 4 230 mtik1003

pakisztán - taszsz

uj-delhi, moszkva, 1981. március 20. /taszsz/ - az egyesült államok kormánya katonai segítséget nyújt pakisztánnak, annak ellenére, hogy a fehér ház képviselője a napokban kijelentette: az amerikai politika felülvizsgálása pakisztán irányában még nem fejeződött be - mutat rá csütörtöki számában a times of india című napilap.

arthur hummel, az egyesült államok islamabadi nagykövete a napokban tért vissza washingtoni konzultációról állomáshelyére, ahol közölte a pakisztáni vezetőkkel: az amerikai kormány kétmilliárd dolláros katonai támogatást nyújt az ázsiai országnak. ennek keretében - többek között - f-16-os bombázókat, m-16-os tankokat, valamint rakétákgyereket kap pakisztán az egyesült államoktól.

az amerikai vezetés egyre fontosabb helyet szán pakisztánnak az indiai-óceánal kapcsolatos katonai terveiben. washington arra törekszik, hogy felvonulási terepévé tegye pakisztánt, a perzsa-öböl csendőrévé változtassa az országot. ugyanazt a szerepet szánja pakisztánnak, mint amelyet korábban irán töltött be ebben a térségben - írja a times of india.

a nagyarányú katonai segítség célja, hogy előkészítse a talajt a két ország közötti katonai paktum hivatalos megalakításához - írja a taszsz hírmagyarozója.

a leszállításra kerülő amerikai fegyverekkel kívánják ellátni az afgán ellenforradalmárokat - mutat rá a taszsz szemleirója, mint ismeretes, az afganisztán elleni fegyveres intervenció a fő akadálya az afganisztánnal kapcsolatos bonyolult probléma megoldásának.

az amerikai katonai segítség potenciálisan india ellen is irányul. peking és washington már most is az indiaival szembeni nyomás eszközeként használja islamabadot, hogy a pakisztáni-indiai kapcsolatok kiélezésével megfelelő légkört teremtsen terjeszkedési tervei megvalósításához.

az amerikai fegyverszállítások a pakisztánon belüli ellenzéki mozgalmak leverését is szolgálják - emlékeztet a taszsz hírmagyarozója. a közelmúltban lezajlott tömeges letartóztatások mutatják, hogy demokratikus változásokat kívánnak az ország különböző társadalmi csoportjai.

sr kt

07.06 200381 2124

fo

sk0003 4 230 mtik1004

sinai nemzetközi erők - taszsz

moszkva, 1981. március 20. /taszsz/ - juri j tiszovszkij, a taszsz hírmagyarozója írja:

az elmúlt napokban egyre jobban kiviláglott, miért az a gyanus hűhó, amit az amerikai, egyiptomi és izraeli diplomaták az ugynevezett sinai-félszigeti „nemzetközi erők”, körül csapnak. ezek az erők lennének hivatottak arra, hogy a camp davidben előírt izraeli visszavonulást ellenőrizzék.

izrael ugyanis - akármilyen hihetetlen - biztosítékokat követelt arra vonatkozóan, hogy egyiptom részéről nem éri támadás. ezt az igényt kielégítendő, washingtonban megszületett a „sinai-félszigeti ENSZ-nemzetközi ellenőrző erők”, ötlete. ám a világszervezet nem volt hajlandó nevét adni ehhez a nyíltan arabellenes vállalkozáshoz.

az ENSZ közreműködéséről tehát le kellett mondani, de magát a tervet nem ejtették el. katonákat kellett szerezni, mégpedig az egyesült államokon kívül más országokból is, ily módon biztosítandó az egységek „nemzetközi”, jellegét. kamal hasszan ali egyiptomi külügyminiszter a napokban indult el skandináviai útjára, hogy a térség országait részvételre bírja. osloban már kosarat kapott és ha himni lehet a megfigyelőknek, hasonló sors várja a többi északi fővárosban is. a fehér házban azonban akkor sem esnének kétségbe, ha az egyesült államok olyan megbízható szövetségesei sem állnának kötélnék, mint ausztrália, új-zéland vagy a fidzsi-szigetek.

a sinai-félszigeti erők „nemzetközisége”, ugyanis csak lepelként szolgál washington számára, amikor itt, az arab világ szívében fokozni kívánja katonai jelenlétét. mint az AFP tájékoztott washingtoni forrásokra hivatkozva jelentette, a fehér házban úgy vélekednek, hogy „a sinai-félszigeti nemzetközi erőkben vállalt amerikai részvétel újabb erősítést jelenthet a közel-keleti amerikai gyorshadtest számára,..

az egyesült államokban remélik még, hogy a „nemzetközi”, zászló alá bujó amerikai erők használatba vehetik az ecioni és ejtami támaszpontokat, amelyeket izraelnek a megállapodások értelmében egyiptom számára kellene átadnia, valamint sharm esh-sheik kikötőjét.

kf kt

07.15 200381 2121

fo

fo

-.-

sk0004 4 230 mtik1005

egyesült államok - japán

tokio, 1981. március 20. /mti-afp/ - a japán katonai kiadások növelése és az egyesült államokba irányuló japán gépkocsikivitel „önkéntes”, csökkentése - ezek a kérdések állnak ito maszajosi japán külügyminiszter szombaton kezdődő ötnapos washingtoni hivatalos látogatásának középpontjában. az amerikai kormány ugyanis - mutanak rá megfigyelők - a japán katonai kiadásokat túlságosan „vérszegénynek”, az amerikai piacon megjelenő japán gépkocsik számát viszont túlságosan nagyoknak tartja.

a két fővárosban egyaránt nagy érdeklődéssel várt látogatás, azon túl, hogy az első hivatalos kapcsolatfelvétel lesz a japán vezetők és a reagan-kormány között, arra is szolgál, hogy előkészítsek szuzuki zenko japán miniszterelnök május 7-és és 8-án esedékes washingtoni látogatását.

a japán diplomácia vezetőjét fogadja reagan elnök és george bush alelnök. ito maszajosi tárgyal halg külügy- és weinberger hadügyminiszterrel, találkozik a külügyminisztérium több magasrangú tisztségviselőjével, valamint a szenátus, illetve a képviselőház külügyi bizottságának tagjaival.

látogatását „nagyon jelentősnek”, nevezve, ito maszajosi külügyminiszter legutóbbi tokiói sajtóértekezletén - mintegy bizonyítandó kormányának jóakarátát - nyomatékosan hangsúlyozta, hogy japán „nagy fontosságot tulajdonít a szabad világ védelmének és az áruk szabad áramlása elvének”, bár japán részről az utóbbi időben ismételt hangoztatták, hogy készek előre lépni a katonai költségvetés növelésének kérdésében, a külügyminiszter most gondosan elkerülte, hogy konkrét ígéreteket tegyen az 1982 évi katonai költségvetés növelésére.

washington az utóbbi időben ismételt sűrgette japánt, hogy növelje „védelmi képességét”, az amerikai kormány különösen azt rehezményezi, hogy a szigetország, amelynek alkotmány tiltja a hadviselést, a folyó pénzügyi évben a bruttó nemzeti jövedelemnek csupán alig egy százalékát /11,4 milliárd dollárnak megfelelő összeget/ fordít katonai kiadásokra. de még ennél is égetőbb kérdés washington számára a japán autókivitel. csak az elmúlt hónapban 195.000 japán gépkocsit exportáltak az egyesült államokba - az amerikai piacokon eladásra került gépkocsik csaknem egynegyedét. az amerikaiak azt szeretnék, ha tokio „önként”, korlátozná gépkocsigyártását, ito külügyminiszter azonban sajtóértekezletén

fo

ebben a kérdésben sem ment tovább a japánok jóakarátának hangoztatásánál, s utalt arra, hogy a kérdést jelenleg az amerikai kormány által életre hívott különbizottság tanulmányozza, meg kell tehát várni, milyen következtetésekre jut a bizottság.

bs

07.20 200381 2624

-.-

sk0005 4 230 mtik1006

usa - dél-afrika

washington, 1981. március 20. /mti/ - az amerikai külügyminisztérium „vizsgálat tárgyává teszi”, dél-afrikai politikáját, s a vizsgálat befejeztéig nem hajlandó állást foglalni az apartheid kérdésében.

a washington star csütörtökön közölte, hogy az amerikai kormány pieter botha dél-afrikai miniszterelnök meghívására készül. a külügyminisztérium szóvivője ezt a hírt nem erősítette meg, de annak kimondására sem volt hajlandó, hogy a kormány politikája a dél-afrikai fajúldozó rezsimmel szemben nem változik meg.

az amerikai politikai életben két olyan fejlemény történt az utóbbi napokban, amely ráirányította a figyelmet a reagan-kormányzat afrikai politikájára. meghívást kapott washingtonba savimbi, az angolai demokratikus kormányzattal szembenálló unita-mozgalom vezetője, aki a state department szóvivője szerint a külügyminisztérium alacsonyabb beosztású diplomatáival tárgyal majd. feltűnést keltett ezen kívül négy magas rangú dél-afrikai katonatiszt március 9-15 között lezajlott washingtoni látogatása.

a carter-kormányzat óvakodott katonai jellegű kapcsolattól a dél-afrikai köztársasággal. a republikánus adminisztráció most arra hivatkozik, hogy a négy katonatisztet nem fogadták magas szinten, s vízumukat is tévedésből adták ki. a dél-afrikai külügyminisztérium külügyi tisztségviselőkként terjesztette elő vízum-kérésüket, s az amerikai nagykövetség konzuljai ellenőrzésképpen a pretóriai telefonkönyv megfelelő oldalát lapozták fel. mivel ott „hasznos” nevek egész hasábjait találták, lemondtak a további vizsgálatról, s kiadták a vízumokat a dél-afrikai hadügyminisztérium főtisztjeinek.

fo

a fenti „incidenssel„ kapcsolatban a state department csütörtöki sajtótájékoztatóján felvetődött a kérdés: „hány botha név szerepel a pretóriai telefonkönyvben?„

br/fe kt

07.26 200381 1846

-?-

sk0006 4 230 mtik1007

haig

washington, 1981. március 20. /mti/ - haig amerikai külügyminiszter - a választások eredményeként érezhetően jobbra tolódtott amerikai kongresszus kegyeit keresve - csütörtökön a szenátus külügyi bizottságában folytatta a szocialista országok és a baloldali rendszerek elleni vádaskodásait.

szemrehányásainak célpontja ezuttal nicaragua volt, ahová szerinte naponta érkeznek bonyolult légvédelmi fegyverek, „feltehetően tankok is„ kelet-európából. haig „rendkívül mély aggodalmát„ fejezte ki emiatt és azt mondta, hogy az egyesült államoknak „nagyon rövid időn belül tennie kell valamit„ az amerikai kormány - folytatta haig - csak azért nem számolja fel teljesen kapcsolatait nicaraguával, mert „vannak még olyan elemek az országban, amelyek mérsékeltebb végkifejletet akarnak„.

a state department vezetője szerint reagan elnök a pakisztánnal kapcsolatos amerikai politika felülvizsgálására készül. a változás irányáról egyelőre csak annyit közölt, hogy „keresnünk kell az utat a párbeszéd felújítására a pakisztáni kormánnyal és néppel„. irak politikájában haig ugyancsak olyan „eltolódásokat„ lát a nyugat irányába, amelyek reménykedőeknek tűnnek washington szempontjából.

tagadta viszont haig, hogy az amerikai kormány botha dél-afrikai minisztere elnök meghívására és a fajúldozó kormánnyal való kapcsolatok javítására készülne. az amerikai sajtó erről szóló értesülései - mondta - „legfeljebb„ a külügyminisztérium egyes beosztott diplomatáinak véleményét tükrözik.

egyéb külpolitikai kérdésekről szólva kijelentette, hogy szaúd-arábia f-15-ös repülőgép-parkjának minőségi javítására a térség biztonságának erősítése miatt van szükség. véleménye szerint a szovjetunióval szembeni gabonaszállítási tilalmat „tartós szinten kell tartani, mindaddig, amíg nem tárgyalunk a szovjetekkel és nem törekszünk egy új, a kölcsönösségen és a kölcsönös önmérsékleten

fo

alapuló - új kapcsolatokra„. haig bejelentette, hogy az argentinával szemben fennálló fegyverszállítási tilalom rövidesen megszűnik, tekintettel az ország belső helyzetében bekövetkezett „lényegi„ változásokra.

br/os fg kt

07.50 200381 2151

-?-

sk0007 4 230 mtik1008

ensz bt - libanon

new york, 1981. március 20. /ap/afp/upi/ - az ensz biztonsági tanácsa pénteken new yorkban elítélte a libanoni jobboldali miliciákat a dél-libanonban állomásozó ensz-béke fenntartó erők ellen hétfőn intézett támadás miatt.

mint arról hirt adtunk, hétfőn a kéksisakosok közül több nigériai katona vesztette életét haddad őrnagy embereinek támadása következtében.

a biztonsági tanács tagjai hétfőtől zárt ajtók mögött tanácskoztak a nyilatkozat a szövegéről. az elfogadott nyilatkozatban peter florin, az ndk ensz-nagykövete, a bt soros elnöke a testület nevében barbárságnak minősítette az ensz-katonák meggyilkolását.

mindaddig az egyesült államok akadályozta a dokumentum elfogadását, elutasítva, hogy a nyilatkozatban akárcsak egyetlen bíráló szó is essék izraelről a haddad-féle miliciáknak nyújtott támogatás miatt.

a franciaország és irország kidolgozta okmány elfogadása előtt négy ország ensz-nagykövete felkereste peter florint, a bt soros elnökét és aggodalmának adott hangot a dél-libanonban állomásozó ensz-katonák helyzete miatt.

hj ml kt

07.55 200381 1112

-?-

fo

sk0008 4 230 mtik1009

reagan - kina

washington, 1981. március 20. /mti-upi/afp/ - ronald reagan amerikai elnök csütörtökön - richard allen nemzetbiztonsági főtanácsadó jelenlétében - „szívélyes és baráti„ megbeszélést folytatott a kínai népköztársaság washingtoni nagykövetével, akit a találkozóra elkísért a kínai külügyminisztérium csendes-óceáni és amerikai ügyekkel foglalkozó osztályának igazgatóhelyettese is.

jim brady fehér házi szóvivő szerint a 45 perces találkozón „kétoldalú és nemzetközi kérdések„ kerültek szóba, egyéb részleteket azonban nem közölt.

kormányzati tisztségviselők szerint reagan elnök tiszteletben kívánja tartani a még nixon volt amerikai elnök által kezdeményezett - és jimmy carter elnöksége idején intézményesített - megállapodásokat, melyeken a kínai-amerikai kapcsolatok nyugszanak, és egyben továbbra is nem hivatalos szinten akarja fenntartani a kontaktust tajvannal.

a hírhez kapcsolódik, hogy gerald ford volt amerikai elnök vasárnap pekingbe érkezik. a reagan-kormányzat hivatalba lépése óta így ő lesz az első magas rangú republikánus párti politikus, aki kínában felveszi az érintkezés fonálát „a legmagasabb szintű„ kínai vezetőkkel. dacára ford utazása „magánjellegének„ megfigyelők nem kételkednek abban, hogy az általa pekingben folytatandó eszmecserék érdemiek lesznek, s a látogatásra is olyan időpontban kerül sor, amely kritikus a kínai-amerikai kapcsolatok szempontjából. egyes hírek szerint ford viszi magával reagan elnök teng hsziao-ping-hez írott levelét, amelyben az amerikai vezető újabb „biztosítékokat„ ad a tajvammal kapcsolatos amerikai politikáról. ismeretes, hogy reagan választási kampánya idején magára haragította a pekingi vezetőket, mert kilátásba helyezte a „tajvani kapcsolat„ revideálását, és újbóli hivatalos szintre emelését.

megfigyelők arra mutatnak rá, hogy a republikánus párton belül reagan elnöktől azóta is sokan követelik e választási ígéret betartását. talán ennek tudható be, hogy reagan elnök hivatalba lépése óta gyakorlatilag nem nyult a „kínai kártyához„ és a két ország kapcsolatait azóta is egyfajta kivárási jellemzi.

fo  
g.  
S

kínai részről továbbra is fenntartásokkal élnek reagan egyes tanácsadóival szemben - akik például helyeselték, hogy hollandia tengeralattjárókat ad el tajvannak -, mindazonáltal úgy tűnik, hogy a „jó„ amerikai-kínai együttműködés számára a reagan-kormányzat első két hónapos heves szovjetellenes kampánya kellően előkészítette a talajt.

fg kt

08.07 200381 2499

-.-

sk0009 4 230 mtik1010

bűnözési rekord

new york, 1981. március 20. /mti - dpa/ - new york a bűnözés eddigi történetének legsötétebb fejezetét éli napjainkban: a rendőrség adatai szerint 1980-ban a 7,5 milliós városban 710.153 bűncselekmény történt.

gyilkosság áldozatául esett 1.814 ember, 100.550 személyt ért támadás, vagy rablótámadás a nyílt utcán és 210.703 lakásban jártak betörők.

a hatóságok szerint azonban a hivatalos statisztikánál lényegesen rosszabb a tényleges helyzet: úgy vélik, hogy az elkövetett bűncselekmények feléről a rendőrség nem is szerez tudomást.

mindenekelőtt az utcai rablások száma növekszik: 1980-ban 21,8 százalékkal több ilyen eset fordult elő, mint az előző évben, a rablók becslések szerint 59 millió dollár értéket zsákmányoltak.

figyelemre méltó, hogy a tettesek egyre gyakrabban fiatalok, sőt, tizenhat éven aluliak. ez nem a letartóztatottak személyi adataiból derül ki, hanem abból a tényből, hogy a kis bűnözők igen gyakran taxival menekülnek a helyszínről, mivel még nem vezethetnek gépkocsit. /a korhatár ehhez 16 esztendő./

a fiatalok által elkövetett rablások egyik riasztó sajátossága az ok nélküli és céltalan brutalitás: nem elégszenek meg az áldozat kirablásával, hanem össze is verik, vagy éppenséggel megkéselik.

fo  
g.  
S

robert mcguire, new york rendőrfőnöke most az utcai rablások elleni hadjáratra készül. 2.400 „válogatott”, rendőrből és nyomozóból új alakulatot szervez, amelynek 120 főnyi különleges képzettségű rendőrtiszt parancsol majd.

a rendőrfőnök figyelembe azért is első sorban az utcai támadásokra összpontosul, mivel ezek - mint mondotta - ilyen tömegben már érezhetően befolyásolják a város lakóinak életminőségét és meghatározzák, hogy ki, mikor, hova mehet és mehet-e egyáltalán, vagy pedig kénytelen otthon maradni.

hj kt

08.15 200381 1824

-.-

sk0010 4 230 mtik1011

Lengyelország - bydgoszcz

varsó, 1981. március 20. /pap/ - a pap híregyénység jelentése szerint csütörtökön bydgoszczban egy csoport elfoglalta a vajdasági tanács épületét. a csoport tagjai figyelmen kívül hagyták a vajdának és a vajdasági ügyésznek azt a felszólítását, hogy hagyják el az elfoglalt helyiségeket. a rend helyreállítása érdekében és a tanácsi hivatal normális munkájának biztosítására a vajda értesítette a rendőrséget. a csoport tagjainak egy része elhagyta az épületet, az ellenállást tanúsítókat kivezették.

kr ml kt

08.20 200381 0555

-.-

sk0011 4 230 mtik1012

japán-biztonság

tókió, 1981. március 20. /mti/ - egy tokiói kormánytestület megállapította, hogy „a szovjetunió az enyhülés fontosságát hangsúlyozza, és mértéktartóan ragál a reagan-kormányzat éles támadásaira,„ a szigetország gazdasági, politikai és katonai biztonságának kérdéseit tanulmányozó miniszteri testület, amelyet

fo g. 20

szuzuki kormányfő vezetésével tavaly decemberben hoztak létre, a nemzetközi helyzetről felvázolt jelentésében a szovjetunió kongresszusi békejavaslataival, valamint a japán-szovjet kapcsolatok távlataival is foglalkozott.

ito maszajosi külügyminiszter jövő heti washingtoni látogatása előtt a jelentés emlékeztetett arra, hogy „a szovjetunió - bár bírálja japán valamint az egyesült államok és kína összefogását - továbbra is előremutató készséget mutat japán irányában,„

az amerikai-japán stratégiai érdekegyeztetést megelőzően a japán diplomácia vezetője megismételte, hogy országa mindenben a nyugati politikai rendszer felelős tényezőjeként óhajt tevékenykedni. képtelen azonban teljesíteni azokat a sürgető amerikai felhívásokat, hogy egyszerre fokozza jelentős mértékben a fegyverkezést és az egyesült államok globális stratégiai céljainak megfelelő külföldi gazdasági segélyeket. ito szerint japán kénytelen figyelembe venni a fegyverkezést korlátozó alkotmányos megkötöttségeket, a gazdasági segélyek folyósítását pedig nem állíthatja kizárólagosan „a kelet-nyugati politikai versengés szolgálatába,„ ez „igen szűklátókörű doktrina,„ lenne - mondotta.

fn/so fg

08.24 200381 1536

-.-

sk0012 4 230 mtik1013

egyesült államok - angola

washington, 1981. március 20. /mti - reuter/afp/ - a reagan-kormány csütörtökön felkérte a kongresszust, változtassa meg azt a törvényt, amely szerint az egyesült államok nem támogathatja az angolai lázadó csoportokat. ezzel egyidőben az amerikai külügyminisztériumban nyilvánosságra hozták, hogy „nem hivatalos,„ látogatásra várják washingtonba jonas savimbit, az angolai törvényes kormány ellen lázadó unita nevű szervezet vezetőjét.

dyess külügyi szóvivő e látogatás magánjellegét hangsúlyozta, de leszögezte: „az amerikai kormányzat még nem alakította ki véglegesen politikáját az angolai konfliktussal kapcsolatban, de kész arra, hogy minden érintett fél álláspontját kipuhatólja,„

gerald ford elnöksége idején, 1976-ban az amerikai törvényhozás megtiltotta, hogy katonailag, vagy más módon támogassák az angolai polgárháboruban részt vevő, s a forradalmi mpla törvényes

fo g. 20

kormányával szemben már vesztesre álló szervezeteket, a jonas savimbi vezette unita-t és a cia fizetett ügynöke, holden roberto irányította fnla-t. az afrikai egységszervezet az angolai elnököt, a néhai agostinho netot és az mpla-t támogatta, és a kongresszus az intézkedéssel az amerikai politika afrikai népszerűtlenségét óhajtotta csökkenteni.

alexander haig külügyminiszter a szenátus külügyi bizottsága előtt kijelentette, hogy ez a törvény „felelősen korlátozza az elnök lehetőségét teendőinek felelős ellátásában,,.

hivatalos személyiségek washingtonban elismerik, hogy a törvény esetleges megváltoztatása nagy visszatetszést fog kelteni az afrikai földrészen és az egyesült államokban egyaránt. jóllehet az amerikai kormány szavakban valamiféle „tárgyalásos rendezést,, támogat az mpla és a gerillatevékenységet folytató, dél-afrika által támogatott unita-terroristák között, hivatalos washingtoni személyiségek nem titkolják, hogy afrika sok fővárosában már ezt is az angolai ellenforradalmároknak nyújtott segítség jelének tekintik - mivel az egyesült államok ilyen módon már eleve az angolai kormány törvényességét vonja kétségbe.

- az angolára vonatkozó kéréssel egy „csomagban,, kérte az amerikai kormány a kongresszust arra is, hogy tegye lehetővé amerikai hadianyag közvetlen szállítását pakisztánnak és argentinának is. e két országra nézve a törvényhozás 1977-ben, illetve 1978-ban szigorította meg az amerikai fegyverszállítások feltételeit.

sg fg kt

08.39 200381 2428

-.-

sk0013 4 230 mtik1014

czyrek és genscher beszéde /1.rész/

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1981. március 20. /mti/ - varsóban pénteken folytatódnak a lengyel-nyugatnémet tárgyalások a nemzetközi helyzetről és a két ország kapcsolatairól.

a megbeszélések első fordulóján után, csütörtökön este józsef czyrek lengyel külügyminiszter vacsorát adott a nyugatnémet tárgyaló küldöttség vezetője, hans-dietrich genscher tiszteletére. a találkozón a két külügyminiszter beszédet mondott.

fo 9.30

czyrek emlékeztetett arra, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzetet a feszültség fokozódása, s az olyan tendenciák erősödése jellemzi, amelyek ellentétesek a helsinki is rögzített enyhülési és együttműködési politika irányvonalával. a feszültség fokozódásának fő forrása a varsói szerződés fölötti katonai fölény megszerzésére irányuló törekvés. ez veszélyezteti az erőegyensúly, a nemzetközi biztonság alapját. ha ez a helyzet nem változik, kontinensünkön veszélybe kerülhetnek az enyhülési és együttműködési politika vívmányai.

czyrek ezzel kapcsolatban hangsúlyozta: az szkp xxvi. kongresszusán leonyid brezsnyev által előterjesztett új szovjet békekezdeményezések esélyt teremtenek arra, hogy építő párbeszéd és előrehaladás történjék az európa és a világ szempontjából kulcsfontosságú kérdésekben. „reméljük, hogy nyugat-európa - így az nszk -, s az egyesült államok megfelelően értékelik e nagyjelentőségű kezdeményezéseket, és építő módon járul hozzá az enyhülés és a leszerelés ügyéhez,,. /folyt./

kn/mh ml kt

08.45 200381 1533

-.-

sk0014 4 230 mtik1015

czyrek és genscher beszéde /2.rész/

a kelet-nyugati kapcsolatok javításában csakis az enyhülés körülményei között történhet haladás, s csak akkor, ha elismerik és tiszteltben tartják a második világháború után az európai földrészen kialakult politikai és területi realitásokat. a lengyel külügyminiszter hangsúlyozta, hogy országa nagy jelentőséget tulajdonít a politikai enyhülés katonai enyhüléssel való kiegészítésének, s arra törekszik, hogy a madridi találkozó elvezessen a katonai enyhülési és leszerelési konferencia összehívásához. czyrek hozzátette: országa fenntartja azt a javaslatot, hogy a konferenciát varsóban tartsák meg.

a lengyel helyzetről szólva rámutatott: az ország társadalmi-politikai életének megújítását, a szocialista demokrácia megerősítését, a stabilizációt célzó program alapja a szocialista államrend, s az a külpolitika, amely „eltéphetetlenül kapcsolódik össze a szovjetunióval és a többi szocialista országgal való szövetséggel, baráti, sokoldalú együttműködéssel,,.

fo 9.30

1981.03.20.

„ezért, meggyőződésünk szerint, nemcsak a lengyel államérdekeket, hanem az enyhülésre, a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló politikát is veszélyeztetik azok a számítások, amelyek lengyelország destabilizálásával, a fejlődés szocialista útjáról való letéritésével kapcsolatosak,„

a lengyel-nyugatnémet kapcsolatokat - mondotta czyrek - úgy kell alakítani, hogy azok jól szolgálják az európai békét és együttműködést. hangoztatta, hogy teljes mértékben és következetesen meg kell valósítani a két ország kapcsolatait rendező, több mint tíz évvel ezelőtt aláírt alapszerződést, amely már eddig is sok fontos eredményt hozott. ez utóbbiakkal kapcsolatban méltatta schmidt nyugatnémet kancellár és genscher külügyminiszter személyes érdemeit. /folyt./

kn/mh ml kt

08.53 200381 1809

-.-

sk0015 4 230 mtik1016

czyrek és genscher beszéde /3.rész/

válaszbeszédét genscher a lengyel - nyugatnémet alapszerződés jelentőségének méltatásával kezdte. mint hangsúlyozta, a szerződés révén szilárdabbá váltak, javultak a politikai kapcsolatok, a gazdasági kapcsolatok pedig szorosakká váltak. lengyelország a második helyen áll az nszk-nak a kelet-európai országokkal folytatott kereskedelmében. genscher hangoztatta: a német szövetségi köztársaság „határozott szándéka, hogy szilárd partnerként működjék együtt lengyelországgal a jelenlegi gazdasági nehézségek leküzdésében,„ kitért a kulturális kapcsolatok bővülésére, s arra, hogy a két nép „közelebb került egymáshoz,„

genscher a továbbiakban szólt a lengyelországban élő németek áttelapulásáról, a család egyesítéséről öt évvel ezelőtt kötött megállapodás végrehajtásáról.

kifejtette az nszk kormányának azt az álláspontját, hogy a belügyekbe való be nem avatkozás elvét a helsinki záróokmányt aláíró valamennyi államnak tiszteletben kell tartani s ezzel kapcsolatban a bonni kormány „hagyományosan tartózkodó,„ politikájáról beszélt. „a be nem avatkozás azonban nem jelenti a gazdasági segítség megtagadását. az nszk kész ilyen segítséget nyújtani, ha lengyelország úgy kívánja,„ - mondotta.

fo 9.35



1981.03.20.

genscher hangsúlyozta, hogy meg kell őrizni mindazt, amit a hetvenes évek során sikerült elérni a kelet-nyugati kapcsolatokban, és kívánatos e politika folytatása „az egyre bonyolultabbá váló időszakokban is,„

a nyugatnémet külügyminiszter úgy értékelte a madridi találkozót, mint „kelet és nyugat képviselőinek jelenlegi, egyetlen széleskörű fórumát,„ ahol „hasznos vita alakult ki a helsinki záróokmány eddigi megvalósításáról, valamint a kelet és a nyugat előtt álló problémákról,„ genscher szerint most mindenekeelőtt „az emberi kapcsolatok, az információcsere javítására, s arra van szükség, hogy pontosan meghatározzuk: mivel foglalkozzék a tervezett európai leszerelési konferencia,„ /folyt./

kn/mh ml kt

08.56 200381 1994

-.-

sk0016 4 230 mtik1017

czyrek és genscher beszéde /4.rész/

„közelebb vitt minket ehhez a célhoz a szovjetunióknak leonyid brezsnyev által kinyilvánított készsége arra, hogy egész európai területére hajlandó kiterjeszteni a bizalomépítő intézkedéseket,„ - mondotta genscher -, majd azt a reményét hangoztatta, hogy madridban sikerül megállapodni azokról a keretekről, amelyek között konkrét tárgyalások kezdődhetnek ezekről a kérdésekről. a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokkal kapcsolatban a nyugat által vitatott létszámadatok tisztázását sürgette. szólt a közép-hatótávolságu nukleáris fegyverek korlátozásának szükségességéről, majd végezetül kijelentette, hogy a német szövetségi köztársaság „a béke megőrzését tekinti fő feladatának,„

kn/mh ml kt

08.57 200381 0751

-.-

fo 9.35



sk0017 4 230 mtik1018

űrhajósok

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

moszkva, 1981. március 20. /mti/ - a huszszedik föld körüli fordulatot tette meg pénteken a néhány napja ismét lakott szaljut 6. űrállomás. az űrhajósoknak azonban kevés idejük volt „házi ünnepekre”, kovaljonok és szavinih csütörtökön este ellenőrizte a progressz 12. teherűrhajónak az űrállomásról való leválasztását. a teherszállító kozmikus jármű már jóval a jelenlegi űrexpedíció indulása előtt a helyszínre szállította a munkájukhoz, életfenntartásukhoz szükséges rakományt, az élelmiszert, a vizet, a hajtóanyagot, a pótalkatrészeket. a progressz január 24-én rajtolt és két nappal később automatikusan kapcsolódott össze az űrállomással. földi irányítással, ugyancsak automatikusan töltötték fel szállítmányából az űrállomás üzemanyagtartályát, s a progressz segítségével módosították a szaljut pályáját. a kirakodást az űrhajósok végezték el, s ők töltötték fel a vissza nem térő űrhajó belsejét az űrállomáson feleslegessé vált tárgyakkal, hulladékkal. a progressz rövid ideig a föld körül kering, majd a légkör legfelső rétegeibe érve megsemmisül.

a két űrhajós pénteken ismét orvosi vizsgálatokat, biológiai kísérleteket hajt végre. kovaljonok és szavinih már egy hetet töltött a világűrben, s ez általában elég ahhoz, hogy szervezetük alkalmazkodjék a tartós súlytalanság körülményeihez. az átállást mindketten jól viselték el, munkaképességük kitűnő s rövid idő alatt nemcsak a teherűrhajó ki- és berakodását végezték el, hanem a szükséges ellenőrzéseket és alkatrészcsereket is. a tartós súlytalanság állapotában gondoskodniok kell fizikai erőnlétük fenntartásáról. ezért rendszeresen végzik az előírt tornagyakorlatokat, használják az „űrkerékpárt”,.

ki/so ml

09.01 200381 1761

10.15

fo



-.-

sk0018 4 230 mtik1019

szovjet-japán

flesch istván, az mti tudósítója jelenti:

tokió, 1981. március 20. /mti/ - a szovjet-japán jószomszédi kapcsolatok ápolása előmozdítaná a kétoldalú viszony javítását, s ez áldásosan hatna az egész távol-keleti térségre, hatékonyan szolgálva japán biztonságát is - hangoztatta a tokiói aszahi simbun című lapnak adott nyilatkozatában vlagyimir kudrjavcev, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa nemzetiségi tanácsa külügyi bizottságának tagja, az izvesztyija szemleirója. a nemzetközi tekintélyű japán-szakértő, aki a háboru előtt a taszsz tudósítójaként dolgozott a japán a fővárosban, majd az utóbbi évtizedekben is számos alkalommal megfordult a szigetországban, rámutatott:

- a szovjetuniót és japánt sok közös érdek fűzi össze, így moszkva változatlanul a gazdasági, műszaki-tudományos és kulturális cserék elmélyítésének híve. a kapcsolatokat azonban hátrányosan befolyásolja, hogy bizonyos, politikájukkal egyszer már kudarcot vallott militarista, revansista körök területi követelésekkel lépnek fel, s tokió az állítólagos szovjet katonai fenyegetés ürügyén, az amerikai-japán katonai szerződést felhasználva barátságtalan politikát követ.

- a szovjetuniót magától értetődően megfelelő védelmi intézkedések megtételére készíti az a körülmény, hogy japánban a szovjetunió ellen irányuló támaszpontokkal rendelkező egyesült államok japántól is nyíltan követeli haderejének fejlesztését. kína szovjetellenes stratégiát követ, és sokak véleménye szerint amerikai-japán-kínai katonai szövetség van kialakulóban. a szovjetunió nem maradhat tétlen, ám a szovjetunió az északi szigetein életbe léptetett védelmi intézkedései nem japán ellen irányulnak, hanem óvintézkedések a szigetországban állomásozó amerikai fegyveres erők készülődéseivel szemben. a szovjetunió az amerikai vezetők legutóbbi megnyilatkozásait csakis fenyegetőzésnek minősítheti.

arra a kérdésre, hogy miként alakulnak majd a szovjetunió és kína kapcsolatai, kudrjavcev kijelentette: a kínai belpolitikát változatlanul nagy figyelemmel kísérjük. külpolitikailag kína továbbra is szovjetellenes irányvonalat követ, de reméljük, hogy előbb-utóbb felülkerekedik a realista szemlélet, s peking megszünteti a szembenállást mind a szovjetunióval, mind a többi szomszédos országgal. az egyesült államok és japán téved, ha úgy véli, hogy kínával „kikapartathatják a tüzből a gesztenyét”, japánnak önállóan, másoktól függetlenül kellene cselekednie, figyelembe véve saját nemzeti érdekeit.

fn/mh fg kt

09.05 200381 2520

fo

10.15

-.-

sk0019 4 230 mtik1020

## bartók - pozsonyi koncert

pozsony, 1981. március 20. /ctk/ - csütörtökön emlékhangversenyt rendeztek pozsonyban bartók béla születésének századik évfordulója alkalmából. a koncerten ferencsik jános vezényletével bartók versenyműveit adták elő. kovács dénes tolmácsolásában elhangzott bartók egyik hegedűversenye is. március 24-én pöstyényben megnyitják a bartók emlék-kiállítást, s megkoszorúzzák az emléktáblát azon a pozsonyi házon, ahol bartók annak idején lakott.

wa pn kt

09.07 200381 0496

-.-

sk0020 4 230 mtik1021

## nicaragua

managua, washington, 1981. március 20. /ap/efep/pt/reuter/-  
fegyveres támadók halálosan megsebesítették pénteken a nicaraguai chinandega tartomány rendőrfőnökét. a merénylők a szomszédos hondurasból érkeztek az országba - közölte a sandinista nemzeti felszabadítási front országos vezetősége pb szóvivője. márciusban ez volt a második hivatalos személy ellen elkövetett gyilkosság ebben a tartományban.

nicaragua tiltakozott a washingtoni kormánynál amiatt, hogy az egyesült államok területén lévő kiképzőtáborokban somoza volt nemzeti gárdájának tagjai kapnak katonai kiképzést. sergio ramirez, a nicaraguai kormány tagja csütörtök esti tv-beszédében súlyos provokációnak nevezte a nicaraguai ellenforradalmárok nyílt támogatását és katonai felkészítését.

haig amerikai külügyminiszter ugyanakkor csütörtökön a szenátus külügyi bizottságában kijelentette, hogy „az egyesült államok aggodalommal szemléli azokat a jelentéseket, amelyek szerint nicaragua katonai potenciálja a közeljövőben gyorsan megnövekedhet, az egyesült államok megteszi a megfelelő lépéseket a közeljövőben - hangoztatta, de nem fejtette ki, mit ért ezeken a lépéseken. haig beszédében ismételten azzal vádolta nicaraguát és a szocialista országokat, hogy fegyverszállításokkal támogatják a salvadori hazafiak harcát.

kzs pn kt

09.11 200381 1341

f 10.15

-.-

sk0021 4 230 mtik1022

## hazafiság /1. rész/

éliás béla, az mti tudósítója jelenti:

peking, 1981. március 20. /mti/ - a kínai pártvezetés a hazafiasság új hullámának elindításával szeretné felsorakoztatni az ország egymilliárd főnyi lakosságát maga és modernizálási politikája mellé. megfigyelők erre a következtetésre jutnak abból a cikkből, amely a zsenmin zsipao hasábjain jelent meg „a hazafiság a szocialista építés hatalmas szellemi ereje”, címmel. mondanivalójának lényege: ma minden kínai forradalmárnak elsősorban és mindeneelőtt hazafinak kell lennie.

a kommentár nyilvánvaló célja valamiféle új nemzeti egységfront kialakítása az önmagával meghasonlott kínai kommunista párt és a nagyfokú kiábrándultság jeleit mutató kínai társadalom között. konfuciusztól kezdve, dzsingisz kánon át mao ce-tungig filozófusok, irodalmárok, császárok, hadvezérek, hivatalnokok és forradalmárok egész sorát állítja követendő példaképül a kínaiak, különösen pedig a fiatalok elé. a „hazafiság”, példái között említi az ópiumháborút, a kínai-indiai határháborút, sőt a vietnami szocialista köztársaság ellen végrehajtott kínai fegyveres agressziót is. /folyt./

éb/so ml kt

09.17 200381 1172

-.-

sk0022 4 230 mtik1023

## sarkkutatók hazatérése

moszkva, 1981. március 20. /mti/ - utnak indultak hazafelé a 25. szovjet dél-sarki expedíció tagjai. a tudományos munkatársak egy része február második felében, repülőgépen már megérkezett leningrádba, a többség viszont hajókon közeledik a szovjet partok felé.

mint a vozdušnj transzport című lap jelenti, az eddigi legnagyobb jelentőségű szovjet dél-sarki expedíció munkájában - lengyel, ndk-beli, japán és amerikai szakemberekkel együtt - több mint 1100-an vettek részt: 550-nél több tudományos munkatárs, s az expedícióhoz tartozó hajók és repülőgépek személyzete. a szakemberek nyolc sarkvidéki állomáson kutatták a különféle meteorológiai

f 10.30

jelenségeket, a kozmikus sugárzást és a világűrben érkező rádiósugárzást, szánokon és hernyótalpas járműveken tettek kutatóutakat. az expedíció munkájában nagy szerepet játszottak a repülőgépek és helikopterek: három il-14-es, két an-2-es és három mi-8-as segítette a rakodómunkákat, a szállításokat, a kutató- és felderítőutakat.

a 25. expedíció idején került sor egy il-18 típusú utasszállító repülőgép első déli-sarki útjára - a próbatétel alkalmával a gép moszkvából indult, s odessza, ciprus, aden és maputo érintésével, több mint 30 ezer kilométeres út után szállt le a szovjet sarkkutatók központja, a mologozsnaja állomás közelében létesített jégrepülőtéren. ez év februárjában második, immár menetrendszerűnek mondható útján már utasokat is vitt magával az il-18: a mologozsnaja állomásra szállította a 26., s onnan leningrádba a 25. expedíció néhány tagját. a gép legközelebbi útját októberre tervezik.

it/so ml

09.25 200381 1623


-.-

sk0023 4 230 mtik1024

rövid hírek

damaszkusz, 1981. március 20. /afp/ - még mindig damaszkuszban tartózkodik az az 54 volt politikai fogoly, akire a pakisztáni géprablók kicserélték az általuk eltérített repülőgép 103 tusként visszatartott utasát. a szíriai fővárosban megerősítették azt is, hogy a három légikalóz szintén damaszkuszban van. khaddam szíriai külügyminiszter ezzel kapcsolatban leszögezte, hogy damaszkusz nem kíván végleges menedékjogot nyújtani számukra. a pakisztániak még nem döntöttek, hogy melyik országba utazzanak szíriából.

islamabad, 1981. március 20. /upi/ - az afganisztánnal kapcsolatos kérdésekről rendezéséről, a közel-keleti helyzetről és a kétoldalú kereskedelmi kapcsolatokról volt szó willibald pahr osztrák és agha sahi pakisztáni külügyminiszter csütörtöki islamabadi tárgyalásain. az osztrák diplomácia vezetője - aki tárgyalta a pakisztáni pénzügy- és kereskedelmi miniszterrel is - hangsúlyozta, hogy ausztria fejleszteni kívánja gazdasági kapcsolatait pakisztánnal.

fo 10. 

lagos, 1981. március 20. /afp/ - naponta harmincan halnak meg lagosban a 18 napja tartó orvossztrájk miatt - közölték nigériai illetékesek. az egészségügyi hatóságok nyomtatékosan felszólították a nigériai orvosszövetséget, hogy szüntesse be a sztrájkot.

santiago, 1981. március 20. /afp/ - hét bíboros, 57 püspök vesz részt a latin-amerikai püspöki tanács chilében üléséről konferenciáján. a santiago-tól 100 kilométerre lévő punta de traicóban tartott tanácskozás szombaton ér véget.

london, 1981. március 20. /ap/ - az infláció ékes bizonyítékaként 38 év után angliában ismét kibocsátották az 50 fontos bankjegyeket. az mai ötvenfontosok alig több mint öt fontot érnek 1943-as értékükhöz képest. annak idején azért vonták vissza a bankjegyeket, mert túlságosan nagy pénznek tartották, s félték hogy a németek esetleg nagyszámu hamisítványt csempésznek be és felborítják az angol pénzgazdálkodást. az első ötvenfontost, 000001-es sorszámot, - jóllehet sohasem hord magával készpénzt - ii. erzsébet királynő kapta ajándékba, amikor csütörtökön meglátogatta a pénznyomdát.

wa pn kt

09.33 200381 2103


-.-

sk0024 4 230 mtik1025

kolumbia

bogota, 1981. március 20. /pl/afp/efe/- a kolumbiából érkező jelentések szerint súlyos harcok vannak az ország déli részén az „m-19”, gerillaszervezet és a kormány csapatai között. a harcok egy héttel ezelőtt kezdődtek, amikor a szervezet egyik csoportja elfoglalta mocoa települést. a hadsereg főparancsnokának jelentése szerint a nemrég meghirdetett gerilla-ellenes „tisztogató”, akció során csütörtökön 12 gerilla meghalt, 75 pedig fogságba esett.

alfredo vasquez carrisoza volt kolumbiai külügyminiszter feljegyzést nyújtott be az amerikai államok szervezete emberi jogok amerikai bizottsága elé, amelyben a politikai menedékjoggal kapcsolatos nemzetközi jogi normák megsértésével vádolja az ecuadori kormányt. mint már jelentettük, ecuador megtagadta a menedékjogot az „m-19”, kolumbiai gerillaszervezet 48 tagjától és csütörtökön átadta őket a kolumbiai hatóságoknak.

fo 10. 

a kolumbiai hadsereg egyik volt parancsnoka bogotában közzé tett nyilatkozatában hangoztatta, hogy „nagyarányu és veszélyes kommunista behatolás tapasztalható az országban, ezért azonnali katonai beavatkozásra van szükség,„ a nyilatkozat utal arra, hogy az amerikai kormány „új politikája,„ kedvező feltételeket teremt washington katonai, gazdasági és politikai segítségének igénybevételére.

kzs pn kt

09.46 200381 1322

-.-

sk0025 4 230 mtik1026

hazafiság /2. rész/

az írás rámutat, hogy az elmúlt három évtizedben elkövetett hibák, s közöttük a legsúlyosabb hiba, a kulturális forradalom következtében szkepticizmus keletkezett a rendszerrel és a pártvezetéssel kapcsolatban. különösen a fiatalok között többen vetik fel a kérdést, hogy „miért szeressék azt a hazát, amely nem szereti őket,„ kijelenti a továbbiakban, hogy a kulturális forradalom „rendkívüli körülmények között,„ történt, és évtizede alatt nem csak a nép szenvedett és károsodott, hanem a párt és az állam vezető káderei is. az elkövetett hibák és a kiábrándító következmények ellenére - hangoztatja az írás -, „kína csak a szocialista uton járhat, és az országot csak a szocializmus mentheti meg a pusztulástól,„.

a kommentár, amelyet az egész kínai sajtó átvett, hangsúlyozza, hogy a tömegek között ki kell bontakoztatni a „hazafiasság új hullámát,„ növelni kell a „nemzeti önbecsülés szellemét,„ s ilyen alapon kell mozgósítani az egész lakosságot a pártvezetés és a modernizálás támogatására.

éb/so ml kt

09.50 200381 1067

fo 10.30



-.-

sk0026 4 230 mtik1027

összetévesztett ikrek

carson city/nevada, 1981. március 20. /ap/ - bajban vannak molly és maryanne lay szülei, valamint a seriff a nevadai carson cityben: az ikerpár összekeveredett.

a két tizenhat hónapos leányzó bizonyára tudja, melyikük molly és melyikük maryanne, de rajtuk kívül senki más nem sejt. a nekikeveredett szülők a helybeli seriff irodájához fordultak segítségért, mivel ott a születésükkor talplenyomatot vettek a csecsemőkről és talán ennek alapján sikerül most megállapítani, ki kicsoda.

először a mamának támadtak kételyei: ahogy másik két gyerekével nézte az ikerpárt, egyszerre az az érzése támadt, hogy azok összekeveredtek. és minél többet gondolkodott a dolgon, annál inkább elbizonytalanodott.

a helyzetet tovább bonyolította, hogy a család egyik barátja levette az egyik lányka nyakából a láncot, amelyet a szülők megkülönböztetésül adtak rá korábban. a kétségbeesett papa valamiféle biztonságos jel után kutatva négyzetcentiméterenként tanulmányozta a babák bőrét, megfigyelte őket mindenféle helyzetben - még alvás közben is - de kétségeit nem tudta eloszlatni.

pillanatnyilag csupán pedagógiai szempontból van jelentősége a kérdésnek: a két kis szőke, kékszemű ártatlanság - érezvén a mama bizonytalanságát - vagy egyik névre sem reagál, vagypedig mindkettőre egyformán.

hj kt

09.55 200381 1350

-.-

sk0027 4 230 mtik1028

válasz washingtonnak - pravda

moszkva, 1981. március 20. /taszsz/ - a pravda pénteki számában elítéli a washingtoni külügyminisztériumot, amiért nemrég azzal vádolta a szovjetuniót, hogy „segített,„ a közelmúltban eltérített pakisztáni repülőgép elrablójának.

fo 11.05

„a soronkövetkező hamisítvány alkalmából,, című cikkében a lap leszögezi, hogy mindenki számára, így az amerikai state department számára is jól ismert, milyen álláspontot képvisel a szovjetunió a géprablások, vagy ehhez hasonló cselekmények és a terrorizmus egésze tekintetében. Köztudott, hogy a szovjetunió álláspontja akkor sem volt más, amikor az elrabolt gép kabujban tartózkodott, ahol az afgán hatóságok megtették minden tőlük telhetőt az utasok helyzetének javítása és a kérdés megoldása érdekében.

az sem lehet ismeretlen az amerikai külügyminisztérium előtt, hogy a washingtoni kormány nemcsak, hogy semmit sem tett a megoldás érdekében, hanem még fokozta is a feszültséget magatartásával.

az efféle propaganda-fogások kiagyalói abból indulnak ki, hogy minnél durvább dolgokat főznek ki, annál nagyobb hatást érnek el. ez a tézis azonban egyáltalán nem helytálló - írja a pravda.

vi ml

10.17 200381 1194

-.-

sk0028 4 230 mtik1029

chnoupek - elutazás

moszkva, 1981. március 20. /mti/ - pénteken délelőtt elutazott moszkvából bohuslav chnoupek, a cskp kb tagja, csehszlovákia külügyminisztere, aki a szovjet kormány meghívására tett látogatást a szovjetunióban. a repülőtéren a vendéget andrej gromiko, az szkp kb politikai bizottságának tagja, külügyminiszter és más hivatalos személyiségek bucsuztatták.

it/mh ml kt

10.20 200381 0407

-.-

sk0029 4 230 mtik1030

amerikai költségvetés - vita

washington, 1981. március 20. /ap/reuter/ - „három nap alatt 30 év társadalmi eredményeit tettük semmissé,, - ilyen, a kötelező bírálaton is tulmutató keserű kijelentésekkel kommentálták a szenátus kisebbségben lévő demokratái, hogy a szenátus költségvetési bizottsága még reagan elnök javaslatainál is jobban csökkentette az 1981-82-es költségvetési javaslat szociális előirányzatait.

ronald reagan azt kérte a törvényhozástól március elején, hogy a még carter által beterjesztett, az ideinél jóval nagyobb kiadásokat tartalmazó költségvetési javaslatához képest 48,6 milliárd dollárral csökkentse az államkassza tervezett terheit. a reagan-féle javaslat szerint a csökkentést a társadalom szociális ellátását szolgáló tételek rovására kell végrehajtani.

a költségvetési javaslatot szenátusi vitára előkészítő költségvetési bizottság csütörtökön egyhangulag azt javasolta, hogy a törvényhozás 36,4 milliárd dollárral csökkentse a kiadásokat a carter-féle tervezethez képest, a reagan kérelméhez képest hiányzó részt pedig kongresszusi jóváhagyást nem igénylő, kormányzati intézkedésekkel kell kihasítani a költségvetésből.

a kongresszus hatáskörébe tartozónak ítélt 36,4 milliárd dolláros csökkentés azonban önmagában 2,4 milliárd dollárral több, mint amennyit reagan javasolt ezeken a területeken megtakarítani. a bizottság azt javasolta, hogy elsősorban a szegények lakásprogramjára és orvosi ellátására szánt összegeket csökkentsék jobban, mint ahogy reagan kérte. az így felszabadult pénzből a bizottság a reagan által előirányzott 330 milliós csökkentéssel szemben csak 220 millióval csökkentette azt az összeget, amennyi az amerikai export-import bank támogatására jut. ez a bank hitelekkel és bevétel-garanciákkal ösztönzi az amerikai áruk exportját, s az ebből származó haszon tulnyomó részét néhány nagy amerikai cég kapja.

a költségvetési bizottság ugyanakkor javasolta, hogy reagan kérelméhez képest valamivel kevésbé csökkentsék a szilikózisban megbetegedett bányászoknak szánt segélyeket - az amerikai bányászok jelenleg országos sztrájkra készülnek vívmányaik védelmére -, és a vietnami veteránoknak kifizetett, társadalmi beilleszkedésüket szolgáló összegeket.

sg fg kt

10.27 200381 2260

-.-

sk0030 4 230 mtik1031

peresz - ii. hasszán

Jeruzsálem, Rabat, 1981. március 20. /afp/reuter/ap/- az izraeli televízió csütörtökön szenzációs hírként közölte, hogy Simon Peresz, az ellenzéki izraeli munkapárt elnöke aznap villámlátogatást tett Marokkóban, ahol találkozott az észak-afrikai arab ország uralkodójával, II. Hasszánal. A marokkói tájékoztatói minisztérium határozottan cáfolta a hírt, maga Peresz pedig csütörtökön, külföldi útjáról visszatérve, nem volt hajlandó megerősíteni vagy tagadni a marokkói találkozó tényét.

A marokkói hivatalos közlés szerint Izraelnek a híreszteléssel az volt a célja, hogy „széthúzást provokáljon az arab államok között”, a rabati állásfoglalás szerint a híresztelés összefüggésben van az izraeli választási kampánnyal.

Az izraeli televízió verziója szerint Peresz „hosszasan tárgyalt”, a marokkói uralkodóval, kifejtette neki, hogy pártja választási győzelem esetén milyen elképzelések alapján próbálná rendezni a közel-keleti problémákat. Peresz állítólag tájékoztatta II. Hasszánt arról, hogy egy munkapárti kormány miképpen „venné rá”, Jordániát a béketárgyalásokon való részvételre. A televízió jelentésében ezen kívül az állt, hogy egy Peresz-kormány Jeruzsálem ügyében megállapodásra törekedne Szudán-arábiával, valamint „autonómiát adna a gazai palesztin lakosságnak, nem várva meg azt amíg a ciszjordániai arabok is elfogadják a tervet”.

Az izraeli televízió megszólaltatta a kormányzó Likud pártszövetség szóvivőjét, aki kijelentette: amennyiben a jelentés igaz, akkor azt nem tekintjük másnak, mint olcsó választási propaganda fogásnak. Megfigyelők szerint Peresz pártja a marokkói tárgyalás meg nem erősíthető hírével ellensúlyozni kívánja a Likud azon vádját, hogy a munkapártnak nincs partnere az arab világban ciszjordániai terveinek valóra váltásához. Az izraeli televízió egyébként azt is közölte, hogy Peresz a hét elején Londonban tárgyalt a jordániai királyi család egyik tagjával.

A reuter emlékeztet arra, hogy a marokkói uralkodó a múltban - titokban - már találkozott izraeli vezetőkkel. Mose Dajan volt külügyminiszter a minap megjelent visszaemlékezéseiben számolt be arról, hogy végül is Hasszánal Marokkóban megtartott titkos tárgyalásai eredményeként jött létre szadat 1977-es jeruzsálemi útja. Izraelben heves bírálat érte Dajant, hogy beszámolt akkori tárgyalásairól.

ku pn kt

10.32 200381 2388

fo ll. or

-.-

sk0031 4 230 mtik1032

szovjet tengernagy - tengeralattjárók /1. rész/

Moszkva, 1981. március 20. /mti/ - a tájfun típusu szovjet és az Ohio típusu amerikai tengeralattjárókról nyilatkozott a Trud című szovjet lapnak V. Sz. Sziszojev tengernagy, a szovjet haditengerészeti akadémia parancsnoka, mint ismeretes, Leonid Brezsnyev, az SZKP XXVI. kongresszusán javasolta: a két ország szüntesse meg az ilyen típusu tengeralattjárók gyártását és ezek fegyverzetének fejlesztését.

Mint a tengernagy elmondotta, a Szovjetunió már korábban javasolta az új típusu tömegpusztító fegyverek gyártásának leállítását, így például a Trident típusu amerikai tengeralattjárók fejlesztésének megszüntetését. Az amerikai fél azonban a Salt-II. szerződésről folytatott tárgyalások idején nem volt hajlandó erről a kérdéstről is megállapodásra jutni. Az Ohio típusu tengeralattjárók harcászati adatai, fegyverei arról tanuskodnak, hogy rendeltetésük „megelőző”, atomcsapás mérése a kiválasztott célra. Ez a tengeralattjáró 24 interkontinentális rakétával van felszerelve. A rakéták 8000 kilométeres pályát tehetnek meg, mindegyik hordozórakéta nyolc robbanófejet juttathat célba. Az egyesült államok meglévő Poseidon típusu tengeralattjáróit is ezzel szereli fel. Az Ohio típusu hajók számára máris megkezdtek egy új típusu, 11 ezer kilométeres hatótávolságú rakéta kifejlesztését.

- nem maradhattunk tétlen nézői az amerikai katonai vezetés agresszív lépéseinek - jelentette ki a tengernagy. - a Szovjetunió kénytelen volt megtenni a megfelelő válaszlépéseket s ennek megfelelően jött létre a „tájfun”, elnevezésű tengeralattjáró-rendszer. Katonaemberként elmondhatom, hogy az semmivel sem marad el az amerikai mögött. Hangsúlyozom azonban, hogy ez ránk kényszerített lépés volt, amelynek célja hazánk biztonságának megerősítése. Ha nem lenne Ohio, nem lenne tájfun sem. Már régen tisztában kellene lennie mindenkinek azzal, hogy semmire sem vezetnek az olyan kísérletek, amelyek a Szovjetunióval szemben katonai fölény megszerzésére irányulnak - hangsúlyozta a szovjet szakértő. /folyt./

ki/so ml kt

10.36 200381 2089

fo ll. or

-.-

sk0032 4 230 mtik1033

szovjet tengernagy - tengeralattjárók /2. rész/

sziszojev tengernagy leszögezte: a szovjetunió, ahogy azt a xxvi. kongresszuson is bejelentették, kész megállapodásra jutni az egyesült államokkal adott típusu rakétahordozó tengeralattjárók gyártásának korlátozásáról s a tengeralattjárók fegyvertárában lévő rakéták korszerűsítésének, új típusu rakéták gyártásának megtiltásáról. „most az amerikai félnek kell megnyilatkoznia,, - hangsúlyozta sziszojev tengernagy.

ki/so kt

10.38 200381 0494

-.-

sk0033 4 230 mtik1034 /ndk /

ndk-árviz

berlin, 1981. március 20. /mti/ - az évszázad második legmagasabb vízszintjét, 6,75 métert mértek pénteken az elba folyó ndk-beli középső szakaszán, schwerin körzetében, wittenbergnél - közölte az ndk vízgazdálkodási és környezetvédelmi minisztériuma. a folyó vízállása magdeburgnál is emelkedik, ott ugyancsak most tetőzik az árhullám. az elbának ezen a szakaszán ebben az évszázadban csak 1954-ben volt magasabb a vízszint, s a gondokat fokozza, hogy legfeljebb öt nap után - a jövő hét első napjaiban - számítanak gyorsuló apadásra. ezért az árvizi védekezésben „állóharcra,, rendezkedtek be.

a gátak nagy megterhelés alatt állnak. az elbánál hétezen dolgoznak a gátrendszer erősítésén. a munkákban a vízügyi szervek dolgozói mellett nagy számban vesznek részt a polgári védelem tagjai, rendőrök és önkéntes segítők is.

az elba felső szakaszán és az ndk déli hegyvidékének folyóinál és patakjainál a helyzet fokozatosan normalizálódik.

ko/so ml

11.02 200381 0993

fo

12.

-.-

sk0034 4 230 mtik1035

salvador

san salvador, new york, beirut, 1981. március 20. /afp/ap/adm/ - az egyesült államok tizenegy protestáns és ortodox egyháza és vallási közössége mintegy 17 millió hívő nevében bejelentette tiltakozását a salvador belügyeibe való amerikai beavatkozás és a salvadori juntának juttatott amerikai fegyverszállítmányok miatt - vált ismeretessé csütörtökön amerikai egyházi körökből.

arturo rivera y damas, san salvador ügyvezető érseke a latin-amerikai püspöki tanács /celam/ santiago de chilében folyó 18. ülészakán kijelentette, hogy a salvadori kérdést „politikai eszközökkel és nem fegyverek segítségével kell megoldani,,. az érsek emlékeztetett arra, hogy a hazafiak és a salvadori kormány közötti fegyveres összecsapásoknak az elmúlt évben 12.000, az új évben is már 3.000 halálos áldozata van. egyházi körökből vált ismeretessé, hogy az elmúlt 14 hónap folyamán a salvadorban dúló erőszakhullám következtében 147 tanár veszítette életét.

a washingtoni külügyminisztérium egy csütörtökön nyilvánosságra hozott dokumentumban azt állította, hogy a hazafiak a múlt évben 6000 kormánykatonát öltek meg. a forradalmi demokratikus front szóvivője az ap hírügynökségnek adott nyilatkozatában alaposan elutazottnak minősítette ezt a számot kijelentve, hogy ezekkel a meghamisított adatokkal akarja a reagan-kormányzat igazolni salvadori beavatkozását, a katonai segélyeket. /ismeretes, hogy március 6-i sajtóértekezletén reagan elnök éppen ezt a hétézres számot említette, kijelentette: ez bizonyítja, hogy amikor az egyesült államok katonai tanácsadókat és fegyvereket ad a salvadori juntának, ezzel „az emberi jogokat támogató erőket segíti,,.

x x x.

shafic handal, a salvadori kommunista párt főtitkára küldöttség élén szerdán beirutba érkezett, ahol a demokratikus front palesztina felszabadításáért /fdlp/ szervezet vezetői fogadták - jelentette a libanoni kommunista párt napilapja. handal megbeszéléseket folytatott az lkp vezetőivel és georges haui főtitkárral. a találkozón foglalkoztak izraelnek a dél-libanoni területek elleni agressziójával, valamint a salvadori helyzettel.

bm pn kt

11.10 200381 2142

fo

12.

-.-

sk0035 4 230 mtik1036

van miért

brüsszel, 1981. március 20 /mti/ - karel van miért, a belgiumi flamand szocialista párt elnöke a nyugat-európai szocialista és szociáldemokrata pártok párizsi értekezlete után nyilatkozatot adott a le soir című brüsszeli lapnak.

van miért hangoztatta: „ma inkább mint valaha, amerikai protektorátussá váltunk. úgy kezelnek bennünket, mint hűbéreseket. követelik fegyverzetünk modernizálását anélkül, hogy felkészülhetnénk ennek a kérdésnek a megvitatására. nem vagyunk szovjetbarátok, de nem lehet szó arról, hogy engedjük a nato nyomásának. addig, amíg nem kezdődnek meg a tényleges tárgyalások és nincs megállapodás, nem jöhet számításba, hogy határozzunk az amerikai rakéták telepítéséről, még akkor sem, ha tullepjük az 1983-as határidőt,„.

a flamand szocialista párt elnöke kijelentette: javasolni kellene, hogy a szovjetunió állítsa le az ss-20-asnak nevezett középhatótávolságú rakétáinak rendszerbe állítását, a nato pedig ne telepítsen nyugat-európába új amerikai nukleáris fegyvereket. /brezsnyev szovjet államfő ugyancsak moratóriumot javasolt az új fegyverek rendszerbe állítására./ hozzáfűzte: jobb lenne, ha a tárgyalások megkezdéséig a szovjetunió semlegesítene néhány már felállított ss-20-as rakétát.

mint jelentettük, a szocialista internacionálé keretei között csütörtökön kezdtek tanácskozást a fontosabb nyugat-európai szocialista és szociáldemokrata pártok képviselői a kontinens biztonságának kérdéseiről és a leszerelésről.

pd/mh fg kt

11.27 200381 1507

-.-

sk0036 4 230 mtik1037

milánói merénylet - ítélethirdetés

róma, 1981. március 20. /mti/ - a catanzarói esküdtszék péntek délelőtti ítéletet hirdetett a milánói mezőgazdasági bank ellen 1969-ben elkövetett tömegmészárlás vádlottainak ügyében. az esküdtszék „kellő bizonyíték,„ hiányában felmentette a három fővádlottat: franco fredát, giovanni venturát és guido giannettinót.

az esküdtszék elutasította a főügyésznek azt a javaslatát, hogy nyilvánítsák bűnösnek valamennyiüket a pokolgépes merénylet megszervezése és elkövetése miatt és ítélik őket életfogytiglani börtönre. ugyanakkor 15-15 évi elzárásra ítélte őket „felforgató szervezetekben,„ való részvételük miatt. ugyanezen vád alól viszont felmentette valpredát és merlinót - ugyancsak „nem elegendő bizonyíték,„ miatt. mint ismeretes, freda, ventura és giannettini újfasiszta szervezetek tagjaként tevékenykedtek. giannettini a korábbi olasz titkosszolgálatnak, a sid-nek az ügynöke volt.

porcellai főügyész várhatóan fellebbez az ítélet ellen.

az ítélethirdetés után a milánói mezőgazdasági bank szakszervezeti kollektívája „legteljesebb megrökönyödésének,„ adott hangot, s közölte, hogy a következő napokban közgyűlést tartanak, amelyre meghívják a demokratikus pártok képviselőit is.

se/zsa fg

12.26 200381 1275

-.-

sk0037 4 230 mtik1038

gabonaembargó - francia lapok

párizs, 1981. március 20. /mti/ - „kockázatos fegyvernek,„ nevezi a szovjetellenes gabonaembargót pénteki számában a párizsi le figaro. a szovjetunió - mutat rá vezércikkében a lap - 600 ezer tonna gabonát szándékozik vásárolni franciaországtól, a közös piaci országok ezzel szemben úgy határoztak, hogy nem fogják pótolni az amerikai gabonaembargó nyomán kiesett mennyiséget. a nagypolgári lap felhívja a figyelmet arra, hogy ugyanakkor washington nem zárja ki a szovjetunióval kötendő új gabonavásárlási egyezmény lehetőségét. a gazdasági eszközök bevetése végülis ugyanannyiba kerül azoknak, akik alkalmazzák, mint azoknak, akik ellen irányulnak - mutat rá a le figaro. ezért a politikai vezetőknek fenntartásai vannak „gazdasági elriasztás,„ hatékonyságával szemben.

a l, humanité, a kommunista párt napilapja is vezércikkben kommentálja az ügyet, feltéve a kérdést, elképzelhető-e, hogy franciaország kezét megkössék, amikor a más országokkal, nevezetesen a szocialista államokkal való árucseréről van szó? a lap utal arra, hogy franciaország 1,2 millió tonna gabonafelleggel rendelkezik, a közös piac 6 millió tonnás tartalékkal, tehát minden a szovjetunióval való tárgyalások mellett szól. sajnos, nem ez történik: a tizek külügyminiszterei elutasították franciaország

gabonaeladási szándékát, ráadásul éppen akkor, amikor maga az amerikai mezőgazdasági miniszter közölte, hogy az egyesült államok gabonaszerveződést köthet a szovjetunióval. a közös piaci és amerikai diktátum elfogadása egyszerűen annyit jelent, hogy az amerikaiak javára feláldozzák a francia mezőgazdaság érdekeit - írja a L, humanité.

a les echos „az embargó mindinkább zavarja franciaországot,, cimmel foglalja össze az ügyet, hangsúlyozva, hogy a közös piac bizottsága esetleg csak hetek múlva dönt a francia gabonaeport-kérelm ügyében. a tudósítás szerint a szakértők először azt kívánják tisztázni, el lehet-e adni másutt a francia gabonafeltelegeket.

bd/zsa fg

12.35 200381 2011

-.-

sk0038 4 230 mtik1039

szaljut - 6 - blagov

moszkva, 1981. március 20. /mti/ - a szaljut-6 élettartamának meghosszabbításáról írt érdekes cikket a pravda pénteki számában viktor blagov szovjet űrszakértő.

a szaljut-6-ot eredetileg egy-másfél évi működésre tervezték, az űrállomás azonban immár több mint 3,5 éve kering a föld körül, s ma is tökéletesen alkalmas a kutatások és kísérletek folytatására, biztonságos lakóhelye az űrhajósoknak. ez a hosszú élettartam annak köszönhető, hogy a progressz-típusú teherszállító űrhajók rendszeres felbocsátása biztosítja egyrészt az elhasználandó, meghibásodott berendezések pótlását, másrészt az űrállomás üzemanyag-tartalékának feltöltését.

mult év végén, leonyid popov és valerij rjumin 185 napos űrexpedíciójának befejezése után a szakembereknek dönteniük kellett a több mint három éves űrállomás sorsáról. ekkor már egyes létfontosságú rendszerek további biztonságos működése is kétségesse vált. a szakemberek úgy döntöttek, hogy megpróbálkoznak a berendezések helyreállításával, s november 27-én a szojuz-t-3 fedélzetén háromtagú „javítóbrigád,, indult a szaljut-6-ra. leonyid kizim, oleg makarov és gennagyij sztrekalov 13 napot töltött az űrállomáson, s ezalatt hatalmas munkát végzett: kicserélte - az űrkutatás történetében először - a hőszabályozó rendszer hidraulikus szivattyuit, a vezérlő rádiócsatorna, a programszerkezet, s a

telemetrikus mérőrendszer meghibásodott berendezéseit, megjavította a fedélzeti automatika egyik egységét, alaposan átvizsgálta az egész űrállomást, a különféle villamos és csővezetékeket.

a szojuz-t-3 visszatérése után az űrállomás automatikus üzemmódban keringett tovább, s ezalatt ismét átvizsgálták minden berendezését. az eredmények kedvezőek voltak, tökéletesen sikerült kijavítani minden hibát - így március 12-én utnak indulhatott a szojuz-t-4.

it/jp ai

12.37 200381 1866

-.-

sk0039 4 230 mtik1040

péter jános

venezuela, 1981. március 20. /mti/ - a magyar parlament küldöttsége péter jánosnak, az országgyűlés alelnökének vezetésével 1981 március 17-19 között hivatalos látogatást tett a nemzeti kongresszus meghívására a venezuelai köztársaságban.

a küldöttséget fogadta dr. godofredo gonzalez, a kongresszus elnöke és dr. josé alberto zambrano velasco külügyminiszter. péter jános meghívást adott át magyarországi viszontlátogatásra a nemzeti kongresszus küldöttsége számára.

a delegáció koszorút helyezett el simon bolivar mauzoleumánál.

a kongresszus elnöke ebédet adott a küldöttség tiszteletére. jelen voltak a szenátus és a képviselőház alelnökei, a szenátus külügyi bizottságának elnöke és a képviselőház külügyi bizottságának több tagja, szenátorok és képviselők.

péter jános a magyar nagykövetségen fogadáson látta vendégül a venezuelai nemzeti kongresszus tisztségviselőit, a politikai és társadalmi élet képviselőit,

küm/mh ai

13.16 200381 1030

-.-

sk0040 4 230 mtik1041

szudán

--- beirut, 1981. március 20. /mti/ - az asz-szafir című beiruti lap jelentése szerint már nimeri elnök nyilvános ajánlata előtt megkezdtek több amerikai katonai támaszpont kiépítését szudánban. az egyik bázis a vörös-tengernél /szavaken térségében/, a másik a líbiai és a csádi határ közelében /el-faser térségében/, a harmadik pedig a khartumtól északra fekvő dalkában épül.

az al-rai al-amm című kuvaiti lap élesen bírálta nimeri ajánlatát, mert csatlakozni kíván az amerikai védnökségű közel-keleti békefolyamathoz, ezt igazolja egyébként a szudáni-egyiptomi kapcsolatok teljes normalizálásának bejelentése.

bz/mh pn bj

13.18 200381 0658

-.-

sk0041 4 230 mtik1042

usa-libanon-pfsz

--- beirut, 1981. március 20. /mti/ - libanoni és palesztin politikai körökben élesen bírálják az egyesült államokat, mert a biztonsági tanácsban megakadályozta, hogy a haddad-féle jobboldali miliciákkal együtt izraelt is elítéljék a dél-libanonban állomásozó ensz-csapatok ellen végrehajtott agresszió miatt.

--- rasid karami volt miniszterelnök rámutatott, hogy a bt-vitában lelepleződött az amerikai magatartás kétszínűsége. megdöbbenő - mondta - , hogy egy nagyhatalom, amelynek a vezetője állítólag harcolni kíván a nemzetközi terrorizmus ellen, nem riad vissza attól, hogy szembehelyezkedjék egy határozattal, amely elítélné a világközösséget megtestesítő erő ellen intézett támadást.

--- a wafa palesztin hírügynökség kommentárja szerint a reagan-kormány megmutatta igazi arcát, amikor a bt ülésén a törvényes nemzetközi hatóságok ellen irányuló gyilkos terrorizmus védelemzőjeként, támogatójaként lépett fel. ebben a magatartásban az a stratégia nyilvánul meg, amelynek lényege a nemzetközi feszültségcök fenntartása, a hidegháború újjáélesztése, a népek biztonságát fenyegető katonai támaszpontok létesítése.

a dél-libanoni ensz-csapatok szóvivője egyébként bejelentette, hogy a hétfői jobboldali támadás nyomán visszavont libanoni egység hamarosan visszatér kantarába.

bz/jp pn bj

13.19 200381 1339

-.-

sk0042 4 230 mtik1043

brit szociáldemokraták

London, 1981. március 20. /mti/ - a jövő héten megalakuló brit szociáldemokrata párt újabb képviselővel gyarapodott az alsóházban: edward lyons munkáspárti honatya csatlakozott a többi jobboldali szakadárhoz. a szociáldemokrata csoport létszáma ezzel tizennégyre nőtt. köztük van egy volt konzervatív képviselő is, akit a kormány gazdasági csődpolitikája ábrándított ki pártjából.

Lyons azzal indokolta átállását bradfordi választókerületében, hogy a munkáspárt „veszedelmes irányba fordult”, és a képviselő „nem akar egy fedél alatt lenni trockistákkal. Lyonsnak egyébként az utóbbi időben egyre inkább megromlott a viszonya választókerületi pártcsoportjával, a legközelebbi választásra mindenképpen megvonták volna tőle a jelölést.

a munkáspárt vezetésében lassan kezd nőni az aggodalom a szakadár tevékenység és a leendő szociáldemokrata párt választási kihatásai miatt. michael foot pártvezér két napja még magabiztosan jelentette ki a parlamenti tudósítók ebédjén: az új párt egyetlen mandátumot sem fog szerezni az általános választáson. másnap azonban már maga is harcot hirdetett a párt szélsőbaloldali csoportjai ellen, bár hozzátette, hogy nem hivatkozik a kizárásoknak, amíg valaki vagy valakik nem sértik meg a párt alapszabályzatát. az alvezér denis healey viszont sokkal keményebb fellépést követel és a „militant”, nevű trockista nézeteket hirdető csoport kizárását követeli.

--- a healeyhez hasonló jobboldaliak ilyen tömeges kizárással szeretnék visszatartani a párt még ingadozó jobboldali elemeit a szakadárságtól, másrészt jó alkalmat látnak benne, hogy ellentámadást indítsanak az egész baloldal ellen.

--- az alakulóban lévő új párt vezéreit felvillanyozta, hogy a gallup intézet legfrissebb országos közvéleménykutatása szerint, ha ma tartanák a választásokat, megkapnák a szavazatok 31 százalékát, a

liberálisokkal szövetségben pedig 46 százalékát. az egyszerű többségi brit választási rendszerben ez már biztos győzelmet és kormányhatalmat jelenthet. a felmérések azt is kimutatják viszont, hogy a választók jó része még nem hallott a szociáldemokrata párttól és programjáról. a britek többsége napjainkban a közös piacból való kilépés híve, a szociáldemokrata párt szimpatizánsainak zöme viszont nem tudja, hogy a leendő új párt vezetői a közös piac feltétlen hívei.

Lb/mh lp bj

13.25 200381 2363

-.-

sk0043 4 230 mtik1044

peresz találkozó

beirut, 1981. március 20. /mti/ - a palesztin ellenállási mozgalom baloldalán élénk visszhangot keltett a hír, hogy simon peresz, az ellenzéki izraeli munkapárt elnöke találkozott ii. hasszán marokkói királlyal és husszein jordániai király fivérével. /marokkóban hivatalosan cáfolták a hasszán-peresz találkozó hírét/.

bassam abu serif, a népi front palesztina felszabadításáért nevű szervezet szóvivője kijelentette, hogy peresz találkozóival megkezdődött a palesztin nép ellen szőtt, a palesztin kérdés likvidálására irányuló összeesküvés új szakasza. mindez újabb bizonyosság arra, hogy a marokkói és a jordániai rezsim együttműködik a cionista vezető körökkel.

a demokratikus front palesztina felszabadításáért nevű szervezet afféle második camp davidet lát peresz találkozóiban, arra utalva, hogy jordánia és marokkó megnyerése az egyiptomi-izraeli különalku körének kibővítésére hivatott.

mindkét szervezet átfogó arab fellépést sürgetett az izraelhoz közeledő reakciós arab rendszerekkel szemben. a népi front főparancsnokság követeli, hogy a pfsz szakítson meg minden kapcsolatot jordániával. a közlemény szerint husszein király 1960 és 1978 között harminchat alkalommal találkozott izraeli vezetőkkel.

ibrahim szusz, a pfsz párizsi képviselője szerint franciaország módosította közel-keleti álláspontját, főként az ugynevezett nyugat-európai kezdeményezést illetően. a beiruti asz-szafirban

lg

idézett politikus szerint a francia kormány hajlik annak az amerikai nézetnek az elfogadására, hogy camp david bármifajta közel-keleti rendezés alapköve, s ebben a szellemben szoros együttműködésre lép az egyesült államokkal.

bz/jp pn bj

13.27 200381 1700

-.-

sk0044 4 230 mtik1045

közép-afrikai köztársaság

bangui, párizs, 1981. március 20. /reuter/afp/taszsz/- a közép-afrikai köztársaságban megtartott elnökválasztásokon a szavazatok alig több, mint felének megnyerésével david dacko eddigi államfő szerezte meg a győzelmet. a volt gyarmatosító hatalom, franciaország közvetlen támogatását élvező politikus 1979-ben került hatalomra, miután megbuktatták bokassa császárt, a rendkívül szegény afrikai ország kényurát.

a fővárosból, banguiból érkező jelentésekből kiviláglik, hogy dacko elsősorban az országban állomásozó francia ejtőernyős egységek jelenlétének köszönheti, hogy az elkövetkező hat évben elnök lehessen. a közép-afrikai országban 17 év óta először tartanak választásokat, amelyek tisztasága felől kétségek lehetnek. a választási kampány idején kijárási tilalmat rendeltek el, és az ellenzéki pártokat akadályozták propagandatevékenységükben.

david dacko fő riválisa ange patasse egykori miniszterelnök volt. patasse, a közép-afrikai népi felszabadító mozgalom elnöke nagy népszerűségnek örvend a városi szegények, a fiatalok körében, akik a francia csapatok kivonulását követelik. patasse a szavazatok 38 százalékát kapta meg.

párizs nyilvánvalóan megtett minden tőle telhetőt, hogy védence dacko nyerje meg a választásokat, és így továbbra is a francia politikai és gazdasági érdekeknek megfelelő kormány álljon az afrikai ország élén.

ku bj

13.30 200381 1416

-.-

sk0045 4 230 mtik1046

## spanyolországi munkanélküliség

madrid, 1981. március 20. /mti/ - a munkanélküliség leküzdését előirányzó közös terv kidolgozásáról tárgyaltak pénteken madridban a spanyol kormány, a szakszervezetek és a munkáltatók képviselői.

a leopoldo calvo sotelo miniszterelnök elnökletével tartott első ilyen tárgyú megbeszélésen a szakszervezeteket a két legnagyobb szakszervezeti központ - a spanyol munkásbizottságok és az ugt - főtitkárai, marcelino camacho és nicolas redondo, a munkáltatókat carlos ferrer salat, a spanyol munkáltatók szövetségének elnöke képviselte. a megbeszélésen valamennyi résztvevő saját elképzeléseit terjesztette elő.

az egyórás megbeszélés után marcelino camacho, a spanyol munkásbizottságok főtitkára kijelentette: gyakorlatilag csak az érintkezés felvételéről volt szó.

a kormány és a munkáltatók, valamint a két szakszervezeti központ elképzelései eléggé távol állnak egymástól. míg a kormány és a munkáltatók a bérkövetelések mérséklésére és az üzemi létszámok „hajlékonyságának”, biztosítására, azaz a feleslegessé vált munkaerő nagyobb nehézség nélküli elbocsátására helyezik a hangsúlyt, addig a szakszervezetek - bár nem teljesen egyöntetűen - az állami beruházások növelését, az adótörvények következetes végrehajtását helyezik előtérbe.

leh/zsa lp

13.33 200381 1318

-.-

sk0046 4 230 mtik1047

## a szerkesztőségek tájékoztatására!

heti várható március 23-29-ig.

budapest, 1981. március 20. /mti/

március 23. hétfő:

ag

-----  
- a hollandiai maastrichtben megnyitlik az egk kétnapos csucsértekezlete

- meteorológiai világnap

március 24. kedd:

-----  
- kamal hasszan ali egyiptomi külügyminiszter hivatalos látogatásra dániába érkezik

- kreisky osztrák kancellár kuvaitba látogat

március 25. szerda:

-----  
- nemzetgyűlési választások dél-koreában

- amerikai-portugál külügyminiszteri találkozó washingtonban

március 26. csütörtök:

-----  
- kreisky osztrák kancellár tunéziába látogat

- összeül a román nagy nemzetgyűlés

március 27. péntek:

-----  
- színházi világnap

- kamal hasszan ali egyiptomi külügyminiszter finnországban

március 28. szombat:

-----  
- az egk országok egységes nyári időszámításra térnek át

március 29. vasárnap:

ag

-----  
 - argentinában roberto viola új köztársasági elnök átveszi  
 hivatalát

to bj

13.35 200381 1200

-. -

sk0047 4 230 mtik1048

genscher

varsó, 1981. március 20. /mti/ - a lengyel-nyugatnémet  
 kapcsolatok normalizálásának kérdései álltak azoknak a  
 tárgyalásoknak a homlokterében, amelyeket józef czyrek lengyel, és  
 hans-dietrich genscher nyugatnémet külügyminiszter folytatott  
 pénteken varsóban. ezen a találkozón is - akárcsak a megbeszélések  
 első, csütörtöki fordulójában - szó volt időszerű nemzetközi  
 kérdésekről.

stanislaw kania, a lengyel egyesült munkáspárt központi  
 bizottságának első titkára pénteken fogadta a nyugatnémet  
 politikust.

kn/zsa ai bj

13.50 200381 0555

-. -

sk0048 4 230 mtik1049

spanyolországi puccskisérlet - részletek

madrid, 1981. március 20. /mti/ - a február 23-i spanyolországi  
 puccskisérlet újabb részletei váltak ismeretessé madridban.

eszerint a meghiúsult államcsínykísérlet napján felmondta a  
 szolgálatot a spanyol képviselőház biztonságának őrzésére szolgáló  
 belső ellenőrző televízióhálózat. a kora délután bekövetkezett  
 üzemzavar miatt kihívott szerelők - tejero alezredes puccsista  
 csendőreinek érkezése előtt néhány perccel - azzal távoztak az

lg

épületből, hogy nem tudják a hibát kijavítani. e tény  
 nyilvánosságára kerülése nyomán a pénteki spanyol lapok ismét  
 felteszik a kérdést: miért nem adtak máig sem semmiféle magyarázatot  
 arra, hogy a puccs napján hogyan jutottak be a legcsekélyebb  
 ellenállás nélkül a parlament épületébe a lázadó csendőrök?

a spanyol hadügyminisztérium pénteken hivatalosan közölte, hogy  
 a valenciai katonai körzet új parancsnokló tábormoka kéthónapi  
 fogsággal sújtotta diego ibanez ezredest, a katonai körzet  
 vezérkarifőnök-helyettesét, mert ő szövegezte meg február 23-án  
 jaime milans del bosch altábormagynak a valenciai katonai körzetre  
 érvényes rendkívüli állapotot bejelentő kiáltványát, és részt vett  
 az intézkedéseket megelőző tárgyalásokon. a hadügyminisztérium  
 közleménye hozzáfűzi, hogy a kéthónapos fogság kiszabása független a  
 cselekmény esetleges büntetőjogi következményeitől.

leh/zsa lp bj

14.06 200381 1402

-. -

sk0049 4 230 mtik1050

afganisztán

kabul, 1981. március 20. /taszz/ - csütörtökön kabulban ülést  
 tartott a forradalmi tanács elnöksége. babrak karmalnak, az  
 afganisztáni népi demokratikus párt kb főtitkárának,  
 minisztereinek az előterjesztésében a résztvevők meghallgatták a  
 forradalmi tanács elmúlt fél éves tevékenységéről szóló beszámoló  
 jelentést.

beszámolójában babrak karmal nagyra értékelte az szkp  
 kongresszusán résztvevő afganisztáni küldöttség tevékenységét és  
 hozzátette, hogy a szovjetunió továbbra is teljes mértékben  
 támogatja az áprilisi forradalmat, változatlanul internacionalista  
 segítséget nyújt az afgán népnek.

moszkvai tárgyalásaikon a felek kifejezésre juttatták: készek a  
 béke biztosítására a térségben és az egész világban, határozott  
 harcot vívnak a reakciós erők ellen. az ellenforradalmárok sok  
 embert megfélemlítettek, akik most önként teszik le fegyvereiket. a  
 főtitkár hangsúlyozta, hogy az áprilisi forradalom iránti bizalom  
 megnyilvánulásaképpen afgánok ezrei térnek vissza hazájukba.

lg

következő napirendi pontként szultán ali kešmand, az afganisztáni demokratikus párt kb pb tagja, a forradalmi tanács elnökhelyettese jelentést terjesztett elő afganisztán társadalmi-gazdasági fejlődésének tervéről.

a tanácskozás résztvevői jóváhagyták afganisztán legfelső államhatalmi szervének elmúlt féléves tevékenységét, valamint a társadalmi-gazdasági fejlődés tervét és a költségvetést. a tervek az afgán naptár szerinti 1360-as évre vonatkoznak, amelyik március 21-én kezdődik.

kr ai bj

14.20 200381 1537

-.-

sk0050 4 230 mtik1051

kina - szovjet sajtó /1.rész/

moszkva, 1981. március 20. /mti/ - a kínai vezetők álláspontja, ragaszkodásuk destruktív politikájukhoz, szovjetellenes irányvonalukhoz nélkülözi a logikát: miközben a kínát fenyegető „szovjet veszélyről”, beszélnek, elutasítanak minden, a rendezésre irányuló szovjet javaslatot.

a moszkovszkije novosztyi című, idegen nyelven is megjelenő szovjet hetilap legfrissebb számában jurij szemjonov arról ír, hogy kina megakadályozza a szovjet-kínai tárgyalásokat, s helyettük ultimátumokat intéz a szovjetunióhoz. miután kina elutasította a részvételt az államközi kapcsolatokról folyó tárgyalások második fordulójában, most a tárgyalások felújítását ahhoz a feltételhez köti, hogy a szovjetunió szüntesse meg vietnam, mongólia és afganisztán támogatását - írja a szovjet hetilap. emlékeztet arra is, hogy kina nem mondott le a szovjetunióval szemben támasztott területi követeléseiről sem: olyan könyvek, térképek jelennek meg, amelyek hatalmas szovjet területeket - összesen mintegy másfélmilliárd négyzetkilométerről van szó - „történelmi kínai területként”, tüntetnek fel.

a cikkíró megállapítja, hogy a kialakult helyzetért nem a szovjet fél a felelős. a szovjetunió számtalan konkrét javaslatot tett a nézeteltérések rendezésére, egyebek közt azon az alapon, hogy a két ország között nincsenek olyan jellegű problémák, amelyek ne volnának megoldhatóak a jószomszédság szellemében.

g

a szovjet álláspontot legutóbb leonyid brezsnyev az szkp xxvi. kongresszusán fogalmazta meg, amikor leszögezte: a kínához fűződő kapcsolatok rendezésére tett szovjet javaslatok változatlanul érvényesek, a kínai nép iránt érzett barátság és tisztelet nem változott. /folyt./

sj/zsa ai bj

14.23 200381 1737

-.-

sk0051 4 230 mtik1052

kina - szovjet sajtó /2.rész/

aligha felel meg ennek a szellemnek a teng hsizao-ping által novemberben megfogalmazott ultimátum. a szovjet lap emlékeztet a kínai vezető azon kijelentésére, amely szerint ha a szovjetunió nem tesz eleget a kínai követeléseknek, a két ország kapcsolatában nem lesz változás, akár tíz vagy husz éven át sem. a szovjetunió természetesen ezt a hangvételt elutasítja, mint ahogy egyetlen szuverén állam sem tűri a kérdések ilyen megközelítését. emellett - írja a lap - a pekingi módszer idegességét, a nemzetközi problémák kezelésében pedig a tényszerűség teljes hiányát tükrözi.

a szovjetellenesség túlnő kina határain. a szovjetszkaja rosszija pénteki számában sz. bicskov azt az együttműködést elemzi, amely dél-kelet-ázsiaiában kina és az egyesült államok között megvalósul. a jólműködő munkamegosztásban kínára a konfliktusok szitálásának szerepe hárul. e feladatkörbe nem csupán a kambodzsai, vietnami határincidensek provokálása tartozik. a „szovjet veszély”, mitoszának terjesztésével kina egyengeti a talajt a térségbe irányuló amerikai fegyverszállítások számára, igyekszik megakadályozni az asean országok és a többi indokínai ország közti jó viszony kialakulását. az egyesült államok és kina célja a térségben közös: megzavarni vietnam, laosz és kambodzsa szocialista fejlődését, saját édekeinek szolgálatába állítani az asean-t - állapítja meg a szovjet lap.

sj/zsa ai bj

14.24 200381 1438

g

-.-

sk0052 4 230 mtik1053

## amerikai külpolitika - nszk-lapok /1.rész/

- bonn, 1981. március 20. /mti/ - aggodalommal fogadták a pénteken megjelent nyugatnémet lapok az amerikai kormány magas rangú keleti szakértőjének nyilatkozatát, amelyben harciaskodó kijelentésekkel élt és meghirdette az enyhülési politika „halálát”.

a bonni general-anzeiger vezércikke szerint reagan elnök népszerűsége rekordütemben csökken, és ezt belpolitikai intézkedései mellett külpolitikájának is köszönheti. „miután reagan odahaza példátlan ütemben játszotta el hitelét, most azon van, hogy külpolitikáját hasonló gyorsasággal kergesse katasztrófába. a dél-koreai diktátor után az argentin violát kérette a fehér házba és most pieter botha dél-afrikai miniszterelnök washingtoni meghívásáról is szó van. a chilei pinocchettel flörtölnek, többéves szünet után ismét fontolóra veszik fegyverek szállítását argentinába. az emberi jogok megsértését az amerikaiak már csak akkor panaszozzák fel, ha azzal a baloldalt vádolhatják.

ami az európai szövetségekre sokkal riasztóbban hat, az washington nyilvánosság előtt folyó huzavonája a moszkvaelles legkeményebb kirohanások ügyében. az egyik oldalon arról biztosítanak, hogy folytatni akarják a fegyverzetellenőrzési tárgyalásokat, a másik oldalon mindent megtesznek azok elhalasztásáért. egy „magasrangú hivatalnok”, a fehér házban befejezettnek nyilvánította az enyhülési politikát és értelmetlennek mondotta a tárgyalásokat a szovjetunióval. nem lehet pontosan tudni, hogy haiget a vetélytárs nemzetbiztonsági tanácsban működő tanácsadó nyíltsága háborította-e fel, vagy a kijelentés tartalma. haig mindenestre tudja, hogy a nyugat-európaiakat mennyire irritálják az ilyenfajta nyilatkozatok. mindenestre nem lett világosabb, hogy milyen célokat követ reagan a következő hónapokban a kelet-nyugati viszonyt illetően. csak amnyi bizonyos, hogy földcsuszamlásszerű tekintélyvesztése minden vonalon folytatódik. /folyt./

or/jp lp bj

14.51 200381 1975

-.-

ag

sk0053 4 230 mtik1054

## amerikai külpolitika - nszk-lapok /2.rész/

— a frankfurter rundschau „gonosz komédiának”, minősíti pipes nemzetbiztonsági tanácsadó kijelentéseit és a körülötte támadt fehér házbéli kapkodást. — „haig külügyminiszter azonnal levélben kért bocsánatot genschertől, reagan szóvivője pedig visszafütyentette a szovjet-szakértő pipest. de mi az amerikai politika valódi tartalma? haig szerdán a kongresszus egyik bizottsága előtt „szovjet kalandorságról”, beszélt, és az amerikai érdekeket a perzsa-öbölben „a hatalmi eszközök teljes skálájával”, akarja megvédeni. helyettesével, walter stoessellel egyetértésben nincs kifogása egy kubai katonai akció...hive annak, hogy fegyvereket szállítsanak a chilei és az argentin katonai diktaturának. pakisztán és az afgán lázadók felfegyverzésére gondolt - mennyiben különbözik ez attól, amit pipes mondott?

az amerikai szakértőre kiszabott nyilatkozat-tilalom semmit sem változtat azokon a félelmeken, amelyeket a reagan kormány rövid hivatali ideje során világszerte kiváltott. arról pedig, hogy pipes professzort rövid úton és széles ívben visszaküldenék egyetemi katedrájára, senki sem beszél washingtonban. .

a konzervatív frankfurter allgemeine zeitung ezt írja: haig amerikai külügyminiszter nem akarja, hogy akár a gyanuja is felmerüljön annak: washington csak korlátozott bizalommal van genschert és az nszk iránt. az amerikaiaknak most semmi szükségük arra, hogy nyíltan összeütközzenek legfontosabb szövetségeikkal. ezért nem voltak hosszú életűek a fehér ház egyik tanácsadójának bíráló szavai. bonn és washington között azonban ettől még nem lesz összhang. a kelet-nyugati konfliktust illető bonni magatartás néhány fontos részletét az amerikaiak nem helyeslik, csupán morogva „megértést tanúsítanak”, iránta. így washington nincs oda azért, hogy bonn a szovjetunióval folytatandó fegyverzetkorlátozási tárgyalásokat sürgeti, miközben az amerikaiak számára fontosabb, hogy a nyugatot először ismét megerősítsék és ezzel tegyék tárgyalóképesé. haig nemrég nyíltan lambsdorff gazdasági miniszter tudomására hozta, hogy washingtonnak kifogása van a szovjet-nyugatnémet földgázüzlettel szemben. washingtonban sokkal kevésbé hisznek abban, hogy még létezik az enyhülés. .

or/jp lp bj

14.54 200381 2283

-.-

ag

sk0054 4 230 mtik1055

megbonthatatlan egység

moszkva, 1981. március 20. /taszsz/ - az szkp xxvi. kongresszusának munkája, a szocialista országok testvérpártjainak üdvözlő felszólalásai tanuskodnak céljaink és terveink közösségéről, arról a meggingathatatlan szándékunkról, hogy barátságunkat, együttműködésünket, együttes cselekvésünket továbbfejlesztjük - írja pénteki vezércikkében a pravda.

„az építőmunkához szükséges külső feltételek biztosítására törekedve, a szovjetunió és a többi szocialista ország aktív harcot vív a békéért, az enyhülés megszilárdításáért, határozottan fellép az új háború veszélye ellen.„, „figyelemre méltóak a szocializmus országainak a gazdasági építésben, az emberek életszínvonalának emelése érdekében elért eredményei.„, „az szkp és a többi testvéri párt irányt vesznek arra, hogy az előttük álló évtizedet a közösség országai intenzív termelési és tudományos-technikai együttműködése fejlődésének időszakává tegyék.„,

a pravda megemlíti, hogy az új társadalom építése nem egycsapásra történik, gondokkal találkozni, problémák jelentkeznek. „ez örömet kelt az egyre alattomosabban és ravaszabban cselekvő imperialistákban és szekértolóikban. a testvéri lengyelországban a szocializmus ellenségei külső erők segítségével anarchiát teremtenek, az események menetét ellenforradalmi merdebe igyekeznek terelni. a varsói szerződés tagállamai vezető tisztségviselőinek decemberi moszkvai találkozója világosan megmutatta, hogy a lengyel kommunisták, a munkásosztály bátran támaszkodhatnak elvtársaikra és szövetségeseikre.„,

„a közösség országai a holnapba vetett szilárd hittel léptek a nyolcvanas évtizedbe.„ - állapítja meg a vezércikk. ezen országok némelyikében a kitűzött célok elérésének útját a hamarosan sorra kerülő pártkongresszusok határozzák majd meg.

vi/zsa ai  
14.57 200381 1823

-.-

lg

sk0055 4 230 mtik1056

egk-parlament

polgár dénes, az mti tudósítója jelenti:

brüsszel, 1981. március 20. /mti/ - az európai parlament egyre nagyobb hatáskört kíván magának. pénteken simone veil, az európai parlament elnöke meghívta andreas van agt holland miniszterelnököt, számoljon be a parlament ülésén a jövő hétfőn és kedden maastrichtban tartandó egk-csucsértekezlet eredményéről. van agt úgy döntött, hogy a meghívást - döntés végett - az állam- és kormányfők elé terjeszti. eddig csupán a közös piac miniszteri tanácsának soros elnöke tett jelentést időnként az európai parlamentnek. kormányfők már két esetben kaptak a mostanihoz hasonló meghívást. francesco cossiga, amikor mint olasz miniszterelnök a csucsértekezlet elnöke volt, elhárította a meghívást, pierre werner luxemburgi kormányfő pedig a luxemburgi csucsértekezlet után úgy kerülte meg a kérdést, hogy ebédre hívott meg képviselőket.

az európai parlament más ügyekben is egyre konkrétan avatkozik be. ezt tette a mezőgazdasági termelőkárak megállapításának ügyében is. mint jelentettük, a közös piac bizottsága az 1981-82-es évekre átlagosan 7,8 százalékos áremelést javasol, amelyet több tagállam kormánya, elsősorban a francia kormány kevesel. az európai parlament olyan javaslatot szavazott meg, amely 12 százalékos átlagos áremelésről szól.

a mezőgazdasági termelők árak megállapítása előre láthatólag éles vitát fog kiváltani a maastrichti csucsértekezleten. ennél is élesebb összezapások várhatók a közös piac halászati politikájának régóta vajdó kérdésében. a britek tudvalevőleg nem engedik partjaik közelébe a francia halászcsoportot, s a megállapodás hiánya miatt az egk nem köthet egyezményt külső országokkal, így kanadával sem. ez a nyugatnémet halászcsoportot érinti érzékenyen, mert a tőkehalban gazdag kanadai vizeken történő halászat az nszk halászáinak fő bevételi forrása. illetékes körökből származó értesülések szerint a csucsértekezleten helmut schmidt kancellár esetleg odáig is elmegy, hogy újból vitássá teszi a brit költségvetési hozzájárulás tavaly elhatározott csökkentését, ha london nem enged a halászat ügyében.

az ellentétek kirobbanása várható egy másik témában is. az nszk és franciaország nem szándékozik bizonyos határon felül finanszírozni a közös piac ugynevezett regionális programját, amelyek a szegényebb vidékek támogatása a feladata. a nyugatnémet és francia ellenállás keserű kommentárokat váltott ki olaszországban és görögországban. így tehát a maastrichti csucsértekezlet, amely korábban egyszerű rutin-tanácskozásnak indult, valószínűleg komoly csatározások színhelye lesz.

pd/zsa lp

15.03 200381 2620

-.-

sk0056 4 230 mtik1057

pipes - angol visszhang

lászló balázs, az mti tudósítója jelenti:

London, 1981. március 20. /mti/ - az angol sajtó is terjedelmes jelentésekben foglalkozott richard pipes-nak, az amerikai elnök nemzetbiztonsági tanácsa egyik tagjának azzal a meghökkentő kijelentésével, hogy az enyhülés meghalt, majd a fehér ház és a külügyminisztérium által sebtében kiadott cáfolatokkal. a jelentések általában rámutatnak, hogy a reagan-kormányzat - mintha „carteri betegségbe esne”, - több hangon beszél, és a külvilág sokszor nem tudja, hogy melyik a hiteles, vagy melyik tükrözi pontosan a kormány álláspontját.

a financial times vezércikkben is foglalkozott a washingtonban tapasztalható zavarral. „a washingtonban hallható, gyakran elientmondásos hangok zagyvasága zavarbaejtő”, - írja az angol nagytőkés lap.

kifejti, hogy az elnöki hivatal cáfolta ugyan pipes kijelentését, de amit a tanácsadó mondott, „az egybevág azokkal a nyilatkozatokkal, amelyek az új washingtoni adminisztráció utkeresése közben már elhangzottak. és igen hasonló volt a neutronbomba epizódja is... mindezek az epizódok magyarázhatók úgy, mint szinte elkerülhetetlen következményei annak, hogy egy új és nagyrészt tapasztalatlan csapat tanul be a világ néhány legveszedelmesebb problémájába. de jobb volna, ha a tanulási folyamat kevésbé nyilvánosság előtt zajlana. a többször előforduló hasonló esetek legalábbis azt mutatják, hogy reagan elnök csak korlátozott hatást gyakorol csapatára. de van egy baljósabb értelmezés is: eszerint ő és csapata valóban a világügyeknek abban a tulzottan leegyszerűsített képében hisz, amelyet választási kampánya során hangoztatott és most kezdjük látni az eredményeit,„

lb/jp lp bj

15.08 200381 1730

-.-

lg

sk0057 4 230 mtik1058

japán - fegyverek /1.rész/

tokió, 1981. március 20. /mti/ - a japán parlament alsóháza pénteken egyhangulag határozatot fogadott el a fegyverexport tiltalmáról.

a törvényhozás állásfoglalását formailag a kormányzó liberális demokrata párt befolyásos képviselője, fukuda hadsime házelnök kezdeményezte, miután az ldp-t a baloldali pártok és a buddhista komeito párt részéről, valamint a sajtóban erős támadások érték a már eddig is érvényben levő elvi fegyverkiviteli korlátozások igen laza hivatalos kezelése miatt. nemrégiben ugyanis a legnagyobb országos napilap, a jomiuri simbun leleplezte: egy oszakai kereskedő cég közvetítésével hét acélipari vállalat titokban tüzérségi alkatrészeket szállított dél-koreának. a most elfogadott határozatban a parlament sajnálkozását fejezi ki az illegális fegyverkereskedelem napvilágra került tényei láttán, és felszólítja a konzervatív kabinetet: hatékony intézkedésekkel állja útját a megengedhetetlen gyakorlatnak, a békés japán alkotmány megsértésének.

a fegyverexport-vita azonban ezzel még nem ért véget, mivel az általánosságban mozgó határozatot - a kereskedelmi kiskapuk elrekeszése végett - konkrét jogszabályok becikkelyezésének kellene követnie. ez nyilvánvalóan bizonyos üzleti érdekeltségek ellenállásába ütközik. hasonlóképpen vita tárgya, hogy a kormány újabban engedélyezi japán vállalatok részvételét olyan külföldi építkezésekben, amelyek katonai célokra is szolgálhatnak. máris kiderült, hogy japán cégek - kisebb-nagyobb mértékben - közreműködnek támaszpontok létesítésében több országban. /folyt./

fn/zsa lp

15.25 200381 1603

-.-

sk0058 4 230 mtik1059

japán - fegyverek /2.rész/

közben a kormány szóvivője bejelentette: az amerikai fegyveres erők csak abban az esetben hozhatnának be japánba atomfegyvereket, ha ehhez előzőleg kikérnék a tokiói kabinet hozzájárulását a kétoldalú „biztonsági szerződés”, a katonai szövetség alapján. ilyen kérést azonban eddig még nem terjesztettek elő. ugyanez

lg

vonatkozik arra az esetre is, ha esetleg atomfegyver-alkatrészeket hoznának be, és japánban szereznék össze ezeket.

egy nappal korábban aszao sinicsiro, a külügyminisztérium észak-amerikai főosztályának vezetője még azt mondta ueda koicsiro kommunista képviselőnek, a jkp kb elnökhelyettesének, hogy „az atomalkatrészek japáni összeállítására nem vonatkozik a japán kormánnyal való előzetes konzultáció köteleme„. a jkp ezért változatlanul hangoztatja, hogy a kabinet csak köntörfalaz, s nem akarja elismerni: az egyesült államok, a japán antinukleáris alapelveket megsértve, titokban atomfegyver-alkatrészeket juttat el az iwakuni támaszpontra, ahol ezeket egy különleges amerikai alakulat szereli össze. ito maszajosi külügyminiszter szintén nem tudott egyértelmű cáfolattal szolgálni tacsiki hirosinak, a jkp kb külügyi osztálya vezetőjének kérdésére.

fn/zsa lp bj

15.28 200381 1242

—

sk0059 4 230 mtik1060

mladenov-cikk /1.rész/

szófia, 1981. március 20. /mti/ - „a béke, a megértés és az együttműködés politikája„ címmel petr mladenovnak, a bkp kb politikai bizottsága tagjának, a bolgár népköztársaság külügyminiszterének cikkét közölte pénteken az otecsesztven front, a bolgár hazafias front lapja.

a bolgár kommunista párt legutóbbi, öt évvel ezelőtt megtartott XI. kongresszusa óta eltelt időszakot áttekintve a szerző megállapítja, hogy bulgáriának a nemzetközi életben betöltött szerepe szüntelenül nő. a bolgár népköztársaság jelenleg 116 állammal tart fenn diplomáciai, 112 országgal kereskedelmi, 132 országgal pedig kulturális kapcsolatokat.

- a szocialista bulgária a leszerelés és az enyhülés kérdéseivel kapcsolatos valamennyi nemzetközi találkozáson részt vesz. képviselői ott vannak a genfi leszerelési bizottságban, a bécsi tárgyalásokon, a madridi találkozáson - írja egyebek között a bolgár külügyminiszter.

petr mladenov meglepéssel állapítja meg, hogy a szocialista országok - mindeneelőtt a szovjetunió - az utóbbi években kiemelkedő érdemeket szereztek a nemzetközi biztonság megszilárdításában és szavatolásában.

lg

- a nukleáris rakéták korszakában a békés egymás mellett élésnek nincs ésszerű alternatívája. a béke megszilárdítását, az enyhülés elmélyítését és a fegyverkezési hajszát megfékezését célzó új szovjet javaslatok ismét meggyőzően bizonyítják, hogy a konstruktív szemlélet, a politikai realizmus, a nyugalomra és biztonságra irányuló következetes erőfeszítések nemcsak a szovjet nép és a szocialista országok népei, hanem a földkerekség valamennyi népe érdekeit és vágyait tükrözik.

- az új szovjet javaslatok élesen bizonyítják, hogy a szovjetunió és szövetségesei a jövőben is a béke fő támaszai kívánnak maradni - hangsúlyozza a bolgár külügyminiszter. /folyt./

ék/zsa ai

15.57 200381 1853

—

sk0060 4 230 mtik1061

mladenov-cikk /2.rész/

- a bolgár népköztársaság megkülönböztetett figyelmet fordít a balkáni államokhoz fűződő kapcsolataira. „elvi, realista, következetes és konstruktív politikánkkal a béke, a jószomszédság és a biztonság megszilárdítására törekszünk a térségben. bulgária a jövőben is minden szükségeset megtesz azért, hogy itt megszilárduljon a bizalom, a kölcsönös tisztelet, a barátság és az együttműködés, hogy a balkán-félsziget az európai és az egyetemes béke övezetévé váljék. a bolgár és a szomszédos népek érdekében országunk a jövőben is aktívan harcolni fog egyes imperialista és reakciós köröknek a térség helyzetének destabilizálására irányuló próbálkozásai ellen„ - hangsúlyozza a bolgár külügyminiszter.

ék/zsa ai

15.59 200381 0756

—

lg

sk0061 4 230 mtik1062

szerkesztőségek figyelemébe!

-----

mai ks0053 mtik1054 sz. hírünk amerikai külpolitika - nszk-lapok /2.rész/ első bekezdésének tizedik sorában a szöveg helyesen: ...kubával szembeni katonai akció ellen...

3. /fe bj

16.15 200381 0260

-.-

sk0062 4 230 mtik1063

a szerkesztőségek figyelemébe!

-----

a mai mtik1045. /közép-afrikai köztársaság/ sz. anyagunk 2. bekezdésének 2. mondata helyesen így hangzik:

a közép-afrikai országban 17 év óta először tartottak elnökválasztást, amelynek tisztasága felől kétségek lehetnek.

a 3. bekezdés 2. mondata helyesen így kezdődik:

patasse, a közép-afrikai népi felszabadítási mozgalom elnöke....

bs

16.20 200381 0441

-.-

1  
g

sk0063 4 230 mtik2001

rövid hírek

pápa- reagan megbízott

Vatikánváros, 1981. március 20. /ap/ - ii. jános pápa pénteken vatikánvárosban magánkínálogatáson fogadta ronald reagan amerikai elnök személyes megbízottját. a megbeszélésről nem közöltek semmit.

kitüntetés

moszkva, 1981. március 20. /taszsz/ - az nsk államtanácsa a karl marx érdemrenddel tüntette ki vaszilij kuznyecovot, az szkp kp pb póttagját, a legfelsőbb tanács elnökségének első elnökhelyettesét a két ország közötti baráti kapcsolatok fejlesztése, valamint a béke megszilárdítása és a népek közötti barátság elmélyítése érdekében kifejtett tevékenységéért. a kitüntetést egon winkelmann nagykövet nyújtotta át moszkvában.

ford

djakarta, 1981. március 20. /afp/ - gerald ford volt amerikai elnök kétnapos indonéziai látogatását befejezve pénteken djakartából hong kongba utazott. djakartában megbeszélést folytatott az ország vezető politikusaival és fogadta őt sunarto indonézai elnök is.

etna

róma, 1981. március 20. /mti/ - határozottan mérséklődik az etna kitörése - közölte pénteken a cataniai geofizikai egyetem professzora, renato cristofolini. hozzáfűzte: ez nem jelenti azt, hogy teljesen megszűnt volna egy újabb kitörés veszélye. az 1700 és 1100 méter magasból lefolyó két fő lávafolyam haladása lényegesen lelassult és pillanatnyilag nem fenyeget egyetlen települést sem, az a lávafolyam, amely az alcantara folyó völgyébe tartott, jelenleg a folyóval párhuzamosan halad óránként néhány méteres sebességgel. a másik, a randazzo felé tartó csaknem teljesen megállt. a 3300 méter magas szicíliai tűzhányón az éjjel további kisebb kráterek nyíltak, de csak igen kis tömegű láva folyik belőlük és nincs arra mutató jel, hogy újabb kitörés volna kilátásban.

mszmp kongresszus - orosz nyelven

moszkva, 1981. március 20. /mti/ - a moszkvai politikai könyvkiadó gyűjteményes kötetet adott közre az mszmp xii. kongresszusának anyagaiból. a kötet a külföldi kommunista és munkáspártok dokumentumait ismertető sorozatban jelent meg.

ed



## letartóztatás

ankara, 1981. március 20. /taszsz/ - törökország eskisehir tartományában a közelmúltban 57 szélsőjobboldali terroristát tartóztattak le gyilkosság vádjával.

to bj

16.30 200381 2248

-.-

sk0064 4 230 mtik2002

peresz - titkos találkozók /1.rész/

hiu ama, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1981. március 20. /mti/ - simon peresz, az izraeli ellenzék vezéralakja pénteken a rabati és az ammani udvar cáfolatára hivatkozva elzárkózott annak a szenzációt keltő hírek kommentálásától, amely szerint csütörtökön véget ért külföldi útja során titkos találkozon vett részt ii. hasszán marokkói királlyal és husszein jordániai uralkodó öccsével. az izraeli munkapárt elnöke ugyanakkor burkoltnan a miniszterelnökségi hivatalt jelölte meg a híresztelés forrásául, s leplezetlen ingerültséggel adta értésre, hogy a televízióban előző este közreadott információk mögött a júniusi választások esélyesének tekintett munkapárt ellen irányuló szándékos kampányt gyanít.

az izraeli rádióknak adott nyilatkozatában peresz nem erősítette meg, de nem is cáfolta az állítólagos találkozók hírét, mindössze annyit közölt, hogy a marokkói udvar cáfolatához „nincs mit hozzátennem”, közölte egyuttal azt is, hogy kapcsolatfelvételeiről minden esetben tájékoztatja a miniszterelnököt „amikor azt szükségesnek véli”, a továbbiakban emlékeztetett arra, hogy az arab vezetőkkel lezajló találkozók esetében alapvető fontosságúnak tekinti a titoktartást, a „partnerek kívánságának megfelelően”,

az állítólagos rabati, illetve londoni megbeszélés részleteivel kapcsolatos híreszteléseket „teljes mértékben alaptalannak”, minősítette, s hangot adott annak a nézetének, hogy a hír felröppentésével a „munkapárton kívüli elemek”, a „jordániái opció”, néven ismert rendezési elképzeléseket kívánják megtorpedózni

ud

és lejáratni. ezzel kapcsolatban arra az álláspontra helyezkedett, hogy sem a jordániai uralkodó hivatalos állásfoglalásai, sem a közvetett csatornákon érkezett tájékoztatások „nem jelentik az utolsó szót”, a munkapárt elképzeléseivel kapcsolatban. /folyt./

hf/ve bs

16.32 200381 1881

-.-

sk0065 4 230 mtik2003

peresz - titkos találkozók /2.rész/

az izraeli televízió előző esti híradása szerint a munkapárt vezetője a marokkói királlyal és husszein öccsével létrejött titkos kapcsolatfelvétel során ígéretet tett arra, hogy pártjának hatalomra kerülése esetén izrael autonómiát biztosít gazának, tárgyalásokat kezd az ammani udvarral ciszjordánia státusáról, s kapcsolatba lép szaud-arábiával kelet-jeruzsálem helyzetének rendezése érdekében. az izraeli televízió hírét a marokkói udvar egy napon belül kétszer minősítette „minden részletében valótlannak”, s az ammani kormány szóvivője is a leghatározottabban cáfolta a hír valódiságát. marokkóban ugyanakkor annak a feltételzésnek is hangot adtak, hogy a híreszteléssel „cionista elemek az arab világ egységét akarják aláásni”,

a nagy port felvert híresztelés leginkább figyelemre méltó elemét mindeddig sem a kormány, sem a munkapárt részéről nem kommentálták, nevezetesen azt a kitétel, amely szerint peresz hajlandónak mutatkozott volna jeruzsálem státusának felülvizsgálására jönlhet az izraeli knesszet a nyáron - a kormánypárt és az ellenzék egyetértésével - az „egyesített jeruzsálemet izrael örökös fővárosává”, nyilvánította. különösen kényes a téma időzítése ezekben a napokban, amikor izrael a szaud-arábiának jutattatott amerikai f-15-ösök és awacs felderítő gépek kapcsán heves kampányt folytat rijad ellen.

hf/ve bs bj

16.41 200381 1412

ud

-.-

sk0066 4 300 mtik2005

## szocialisták - leszerelés /1.rész/

baracs dénes, az mti tudósítója jelenti:

párizs, 1981. március 20. /mti/ - a fegyverkezési verseny folytatódása ellen, a kelet-nyugati stratégiai tárgyalások mellett foglaltak állást a nyugat-európai szocialista és szociáldemokrata pártok képviselői, akik a francia szocialisták kezdeményezésére tartottak értekezletet csütörtökön és pénteken párizsban. a tanácskozásról nem adtak ki közös közleményt. a megbeszéléseket záró nemzetközi sajtóértekezleten azonban számos közös pontot emeltek ki a különböző, igen eltérő helyzetű szocialista és szociáldemokrata pártok képviselői.

a holland joop den uyl, aki az egk-hoz tartozó országok szocialista és szociáldemokrata pártjai szövetségének elnöke és a sajtóértekezletet vezette, elmondotta, hogy a résztvevők megvitatták a jelenlegi biztonsági helyzetet, a kelet-nyugati viszony alakulását, az enyhülés előmozdításának lehetőségeit, az új amerikai kormányzat hivatalba lépésével járó változásokat. a szocialista és szociáldemokrata pártoknak minden tőlük telhetőt meg kell tenni az atomfegyverkezési verseny megállításáért - mondotta joop den uyl.

valamennyi résztvevő párt kifejezte óhaját, hogy a lehető leghamarabb kezdődjenek tárgyalások az egyesült államok és a szovjetunió között a salt-folyamat folytatásáról és a középhatótávolságú atomfegyverekről, az ugynevezett eurostratégiai rakétákról.

a sajtóértekezleten willy brandt a nyugatnémet spd, karel van mert a belga szocialista párt, francois mitterrand a francia szocialisták, Pietro Longo az olasz szociáldemokraták, Felipe González a spanyol szocialista munkáspárt álláspontját ismertette a leszerelés és a biztonság kérdéseiben.

sokan kérdezték, hogyan értékelik a szocialista és szociáldemokrata pártok brezsnyevnek a szovjet pártkongresszuson elhangzott, a középhatótávolságú rakéták telepítésének ideiglenes befagyasztását indítványozó javaslatát. noha ebben a kérdésben a résztvevők álláspontja között különböző árnyalatok figyelhetők meg, valamennyien úgy értékelték, hogy Leonid Brezsnyev javaslata üdvözlendő lépés. ugyanakkor a különböző szocialista politikusok azt sürgették, hogy ne csupán az új rakéták telepítését „fagyasszák be”, szovjet részről, hanem a meglévő számát is csökkentésük, szereljék le vagy vonják hátrébb őket szovjet területen. a szovjet javaslat azonban a felszólalók szemében lehetőséget nyújt a tárgyalásra. /folyt/

bd/fe mp pi

17.43 200381 2453

de

sk0067 4 300 mtik2006

## szocialisták - leszerelés /2.rész/

az olasz Pietro Longo például úgy foglalta össze a kifejtett álláspontok közös elemeit, hogy az Európában lévő atomfegyvertárat és rakétafegyvereket csökkenteni kell, erről szovjet-amerikai tárgyalásokra van szükség, viszont szerinte a Pershing-II rakéták és a manőverező robotrepülőgépek nyugat-Európába telepítéséről szóló 1979. decemberi NATO-döntés „elősegíti a tárgyalást”. - ezt mutatja - fejtegette - Brezsnyev javaslata is. a belga Karel Van Miert a kis NATO-országok szociáldemokratáinak véleményét összefoglalva azt hangsúlyozta, hogy amíg Dániában és Norvégiában nem is tervezik az amerikai rakéták telepítését, Hollandiában a közvélemény ellenzi azt, Belgiumban pedig a szükséges kelet-nyugati tárgyalások eredményétől teszük függővé. Willy Brandt az SPD véleményét úgy foglalta össze, hogy szükség van a szovjet rakétákkal szemben „ellenesúlyra”, viszont arra is, hogy ennek alapján tárgyalások induljanak a fegyverzet csökkentéséről.

a szocialista és a szociáldemokrata pártok általában a kelet-nyugati egyensúly fenntartása mellett foglaltak állást a fegyverzet csökkentése alapján, de elfogadni látszottak azt a NATO-érvelést, hogy a szovjet középhatótávolságú rakéták megbontják a kelet-nyugati egyensúlyt.

a résztvevők általában borúlátónak mutatkoztak a fegyverkezési verseny fokozódása miatt. több felszólaló aggodalmának adott hangot az amerikai fegyverkezési tervek miatt, ugyanakkor a szovjet védelmi intézkedéseket is nyugtalanítónak tekintették. egészében véve a résztvevők hangulatára jellemző volt Joop Den Uyl megállapítása: a fegyverzetellenőrzés, a leszerelés és enyhülés építete nem omlott össze, de veszélyben van. a szocialisták és szociáldemokraták „téglikát szeretnének hozzátenni az épülethez, amelynek építése azonban megnehezült az új körülmények között.”

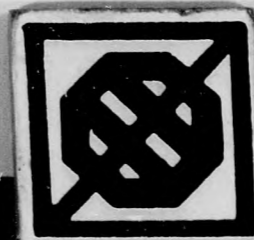
a résztvevők támogatásukról biztosították Francois Mitterrand elnökjelöltségét a francia választásokon.

bd/fe mp pi

17.47 200381 1987

de

-.-



sk0068 4 230 mtik2007

## latin-amerikai diplomáciai hírek

mexikóváros, 1981. március 20. /taszsz/ - mexikóvárosban közös közleményt adtak ki aristides royo panamai elnök hivatalos látogatásáról.

a közleményben josé lopez portillo mexikói és aristides royo panamai elnök komoly aggodalmának adott hangot a nemzetközi helyzet súlyosbodása, a fegyverkezési verseny fokozódása miatt. a két államfő határozottan elítélte az erőszakot, a megtorlást, a néptömegek elleni terrort. állást foglaltak a népek önrendelkezési jogának szigorú tiszteletben tartása, a latin-amerikai országok belügyeibe való be nem avatkozás elve mellett.

portillo elnök és aristides royo kifejezte nyugtalanságát a salvadori helyzettel kapcsolatban. annak a véleményüknek adtak hangot, hogy az ország problémáit a politikai rendezés útján csak maga a salvadori nép oldhatja meg, mindenféle külső beavatkozástól mentesen, kényszer nélkül,.

a közös közleményben a két államfő leszögezte, hogy minden állam maga rendelkezik természeti kincseivel, szuverenitása az egész állam területére kiterjed. a felek állást foglaltak a panama-csatorna-szerződés szigorú betartása mellett.

xxx

managua, 1981. március 20. /taszsz/ - nicaragua és grenada megállapodást fogadott el arról, hogy egyesítik erőfeszítéseiket az amerikai imperializmus által a két ország ellen folytatott agresszív akciók visszaverése érdekében - szögezi le a nicaraguai párt-és állami küldöttség grenadai látogatásának eredményeiről kiadott nyilatkozat. a sandinista nemzeti felszabadítási frontnak és a nemzeti újjáépítés ideiglenes kormányának küldöttsége részt vett a grenadai forradalom második évfordulójának tiszteletére rendezett ünnepeksorozaton.

a luis carrion belügyminiszter-helyettes vezette nicaraguai delegáció tárgyalásokat folytatott maurice bishop grenadai miniszterelnökkel a karib-tengeri és a közép-amerikai térség problémáiról. a megbeszélésen a két fél hangsúlyozta, hogy az amerikai imperializmus katonai készülődése veszélyezteti a térség békéjét. washington provokatív cselekedetei elsősorban a fiatal független államok ellen irányulnak.

el

nicaragua és grenada erősíti a barátság és az együttműködés szálait, folyamatosan véleményt cserél a társadalom forradalmi átalakulásának kérdéseiről - hangoztatja a nyilatkozat.

ur bs pi

17.52 200381 2323

--

sk0069 4 300 mtik2008

## olasz kormány

róma, 1981. március 20. /mti/ - miután csütörtökön két ízben is leszavazták az olasz kormánytöbbség törvényjavaslatait és a baloldali ellenzék indítványait fogadták el a parlamentben, forlani miniszterelnök pénteken a kormányülésen nagyobb összetartásra intette a koalíció pártjait és a minisztereket.

a katonai költségvetéssel kapcsolatos vitában az a kommunista módosító javaslat ment át, amely szerint 438 milliárd lírával /438 millió dollárral/ csökkentik a fegyverzet korszerűsítésére szánt összeget és belőle a laktanyákat ujtják fel, a zsoldokat emelik. egy másik kommunista javaslatot is sikerült keresztül vinni a szenátusban: eszerint az alacsony jövedelműek adóterheinek egy részét áthárítják a magasabb jövedelműekre. a legalacsonyabb nyugdíjban részesülőknek pedig egyáltalán nem kell majd jövedelemadót fizetniük.

az olasz szenátus hadügyi bizottsága ugyanakkor elutasította az okp-nak azt a javaslatát, hogy a kormány csak azután járuljon hozzá az „eurorakéták”, telepítéséhez, miután már kimerült minden lehetőség nemzetközi síkon a tárgyalásokra a fegyverzet csökkentéséről. a kommunista szenátorok azt is szorgalmazták, hogy olaszország tegyen lépéseket az európai leszerelési konferencia érdekében és határozottan utasítsa vissza a neutronfegyvert. ezek a javaslataik is süket fülekre találtak a kormánytöbbség pártjai körében.

se/ve mp pi

17.55 200381 1407

elle

--

sk0070 4 230 mtik2009

## közép-afrikai köztársaság - rendkívüli állapot

bangui, 1981. március 20. /mti-afp/reuter/taszsz/ap/upi/dpa/ - alig huszonnégy órával megválasztása után kihirdette a rendkívüli állapotot és feloszlatta a kormányt david dacko, a közép-afrikai köztársaság elnöke - jelentették a bangui rádióra hivatkozva a hírügynökségek.

azt követően, hogy a legfelsőbb bíróság a március 15-én megtartott első választási forduló alapján csütörtökön győztesnek hirdette ki a franciák támogatását élvező david dackót /dacko a szavazatok 50,2 százalékát kapta legfőbb riválisának, ange patassenak, a közép-afrikai népi felszabadítási mozgalom jelöltjének 38,1 százalékával szemben/, pénteken reggel, amint megszűnt az éjszakára elrendelt kijárási tilalom hatálya, főleg fiatalokból álló tömegek tüntettek dacko ellen. a rendőrség könnygázzal és gumibotokkal támadt az elnöki palota és a banguiban állomásozó francia ejtőernyősök főhadiszállása felé vonuló tüntetőkre és szétoszlatta őket. az összecsapásokban több, mint hatvanan megsebesültek.

dacko a hadseregnek rendelte alá a rendőrséget és utasította a fegyveres testületeket, hogy szükség esetén löfegyverüket használják.

a déli órákban ange patasse szóvivője nyugalomra intette a különösen a városi szegénység és a francia-ellenes rétegek körében népszerű ellenzéki politikus híveit, nehogy a kormányzat ürügyül használja fel a nyomó intézkedéseire a további tüntetéseket.

patasse és a másik három ellenzéki jelölt - ez utóbbiak csak elenyésző számú szavazatot kaptak - az elnökválasztásokba való beavatkozással vádolták franciaországot. mindenestre a párizsi le monde is kénytelen annyit beismerni szombaton az utcára kerülő számában, hogy a patasséra leadott szavazatok „egyrészt a dackóval szembeni tiltakozást, másrészt a franciák iránt érzett ellenszenvet fejezik ki,„. banguiban egyébként - mint a dpa nyugat-német hírügynökség jelentette - sokaknak az a meggyőződése, hogy valójában patasse nyerte meg a választásokat.

a volt gyarmattartó hatalom, franciaország közvetlen támogatását élvező david dackót először - egyetlen jelöltként - 1964-ben választották meg az 1960-ban függetlenné vált közép-afrikai köztársaság elnökévé. 1966. január 1-én bokassa katonai államcsinnyel megdöntötte, majd 1979 szeptemberben került ismét az ország élére - amikor francia segítséggel megbuktatták a már párizsnak is kényelmetlenné vált császárt.

bs pi

18.00 200381 2433

sk0071 4 230 mtik2010

## india

uj-delhi, 1981. március 20. /taszsz/ - az indiai parlament alsóháza megvizsgálta a manipur szövetségi államban kialakult helyzetet. a képviselők hangsúlyozták, hogy ez az északkeleti állam továbbra is a különböző szakadár csoportok felforgató tevékenységének színtere maradt. az ülésen felszólaló jogendra makvana belügyi államminiszter közölte, hogy tavaly manipurban a biztonsági erők 195 szélsőségest letartóztattak, 29 banditát megöltek, 130 pedig önként megadta magát a hatóságoknak. a képviselők felhívással fordultak az ország népéhez: határozottan utasítsa el a szakadárak és a mögöttük állók kísérleteit, védje meg india függetlenségét és területi épségét.

az amerikai titkosszolgálatok india-ellenes felforgató tevékenységének újabb tényei váltak ismeretessé. rajasthan szövetségi állam törvényhozó gyűlésében dipendra szingh, a kormányon lévő indiai nemzeti kongresszus /i/ párt képviselője kijelentette: a cia ügynököket toboroz a fiatalság, elsősorban jajpuri egyetem diákjai körében, s e célra az egyetem politikatudományi fakultásán „dél-ázsiai tanulmányi központot,„ hozott létre. a rajasthani törvényhozó gyűlés képviselői követelték, vessenek véget a cia felforgató tevékenységének a szövetségi államban.

az indiai kormányt nyugtalanítja, hogy - a sajtóban megjelent hírek szerint - pakisztán érdeklődik a legújabb amerikai f-16-os vadászbombázók és más korszerű fegyverek iránt - jelentette ki a parlamentben naraszimha rao indiai külügyminiszter. rao hangsúlyozta: az indiai kormány többször felhívta az egyesült államok figyelmét, hogy a pakisztánnak szóló amerikai fegyverszállítások megbontják az egyensúlyt a térségben, s ezeket a fegyvereket - mint az korábban már megtörtént - india ellen használhatják fel.

a diego garcia-i amerikai katonai támaszpont bővítése különösen súlyos következményekkel járhat a béke és stabilitás számára ebben a térségben - hangoztatja az a nyilatkozat, amelyet ahmed sékou touré guineai elnök indiai látogatása alkalmából adott ki uj-delhiben. mindkét fél fellépett az indiai-océánmal kapcsolatos szovjet-amerikai tárgyalások mielőbbi felújításáért, amelyeket az egyesült államok szakított meg egyoldalúan. a nyilatkozat végezetül elítéli a fajüldöző pretóriai rendszernek a független afrikai államok ellen intézett terrortámadásait.

lp bs pi

18.04 200381 2346

ll

sk0072 4 230 mtik2011

szovjet szakszervezetek

moszkva, 1981. március 20. /taszsz/ - a szovjet szakszervezetek központi tanácsa pénteken moszkvában teljes ülést tartott, amelyen az szkp xxvi. kongresszusának határozataiból eredő szakszervezeti feladatokat vitatták meg.

alekszej sibajev, a központi tanács elnöke az ülésen mondott beszédében kiemelte, hogy a pártkongresszus milyen nagy figyelmet szentelt a szakszervezetek megnövekedett szerepének. rámutatott, hogy a gazdasági fejlődés elősegítésében a szakszervezetek mindennek előtt a szocialista munkaverseny révén tehetnek sokat, hiszen e mozgalomban több mint 107 millió szovjet szervezett dolgozó vesz részt.

a szovjet szakszervezetek központi tanácsának teljes ülésén az szkp xxvi. kongresszusa által jóváhagyott békeprogram alapján körvonalazták azokat a teendőket, amelyek a szovjet szakszervezetek előtt állnak a nemzetközi együttműködés előmozdítása, a munkásmozgalom egységének erősítése terén.

mj ba pi

18.06 200381 0972

-.-

sk0073 4 300 mtik2012

milánói merénylet - ítélethirdetés - 2.

róma, 1981. március 20. /mti/ - olaszországban általános megrökönyödéssel, a népi és baloldali erők körében pedig felháborodással fogadták a catanzarói felmentő ítéletet.

az olasz televízió hiradó emlékeztetett arra, hogy első fokon életfogytiglani ítéleteket hoztak a vádlottakkal szemben. most másodfokon megváltoztatták az akkori ítéleteket. egy jogász nyilatkozata szerint az esküdtszék álláspontja tükrözi az itáliában végbemenő jobboldali ellentámadást, amely az igazságszolgáltatáson is nyomot hagy. felhívta a figyelmet arra, hogy guido giannettinót azonnali hatállyal szabadon engedik.

Lucio magri, a proletáregység párt a kommunizmusért főtitkára szerint az ítélettel „az olasz állam felmentette saját magát a vád alól,„ /a célzás arra vonatkozik, hogy a milánói robbantásban, mint kiderült, a titkosszolgálat keze is benne volt./

ll

silvano labriola, az olasz szocialista párt vezetőségi tagja szerint az ítélet felháborítja mindazokat, akik szívügyüknek tekintik az igazságot. „gondolatunk azok felé száll, akik a merénylet áldozataul estek,„ - mondta.

se/ve mp pi

18.11 200381 1155

-.-

sk0074 4 230 mtik2013

egyesült államok - angola -2.

london, 1981. március 20. /reuter/ - több fekete-afrikai vezető tiltakozásába ütközik a reagan-kormányzatnak az a törekvése, hogy meg kívánja változtatni az amerikai kongresszus által 1976-ban hozott törvényt, amely megtiltja az egyesült államoknak az angolai lázadó szervezetek támogatását.

shehu shagari nigériai elnök londoni hivatalos látogatásán csütörtökön kijelentette: „rendkívül súlyos helyzetet idézne elő, ha az egyesült államok valóban segítené a lázadó angolai szervezeteket.... ha ezt megtenné, ez kihívás lenne nemcsak angola, hanem egész afrika ellen is,„ azzal vádolta a nyugati hatalmakat, hogy összejátszanak a dél-afrikai fajüldöző rezsimmel.

washington legújabb afrikai „sakkhuzását,„ visszatetszéssel fogadták angolában és mozambikban is. a jornal de angola című lap szerint a reagan-kormányzat kalandor külpolitikát folytat és el akarja odázni a namibiai függetlenség megadását. az angolai ellenforradalmi szervezetek támogatását tiltó törvény esetleges feloldásával kapcsolatban az újság megjegyzi: „nem hagyjuk magunkat megfélemlíteni és tudni fogjuk, hogyan válaszoljunk,„

samora machel mozambiki elnök kijelentette, hogy az afrikai földrészek és az afrikai egységszervezetek résen kell lennie a reagan-kormányzat által elfogadott állásponttal szemben. a mozambiki államfő szerint nehéz időket kell átélni a jelenlegi amerikai vezetéssel.

sr bs pi

18.17 200381 1450

ll

-.-

sk0075 4 230 mtik2014

bolívia

Lima, havanna, 1981. március 20. /taszsz/ - a bolíviai katonai junta nem oldja fel a szakszervezeti tevékenységet betiltó, a múlt év júliusában életbe léptetett rendeletét. rolando canido ezredes, munkaügyi miniszter kijelentette, hogy az országban - ugymond - nincsenek meg a feltételek a tilalom feloldásához. a munkaügyi miniszter rámutatott: csak akkor vonják vissza a rendelkezést, ha a katonai kormány teljesíti kitűzött feladatát, „kiirtja a szakszervezeti mozgalomban gyökerező anarchiát,,.

a katonai vezetés arra törekszik, hogy felszámolja a bolíviai munkásközpontot, a bolíviai bányászok szakszervezeti szövetségét és más, az ellenállási mozgalom élén álló szakszervezeteket. a katonai vezetés hatalomra kerülése után azonnal megkezdődött a szakszervezeti vezetők és aktivisták üldözése. a munkások által választott vezetőket „leváltották,, tisztségeikből, s helyükre a junta embereit állították. a katonai vezetés célja, hogy politikától mentes szervezetekké alakítsa át a szakszervezeteket..

sok haladó személyiség került börtönbe, köztük gregorio andrade, a bolíviai munkásközpont egyik vezetője. la pazból érkezett jelentések szerint a januárban letartóztatott és fogságba vetett andrade „nyomtalanul eltűnt,,. a vöröskereszt képviselői még korábban felkeresték andradét zárkájában, s a látogatás után kijelentették, hogy egészségi állapota súlyos. a következő látogatás alkalmával andradét már nem találták a börtönben, kérdésükre a belügyminisztérium közölte: andrade „megszökött,, , , sorsa ismeretlen,,.

- a bolíviai munkások súlyos aggodalmuknak adnak hangot andrade sorsát illetően. teljes mértékben elképzelhető, hogy a szakszervezeti vezető a junta áldozatává vált.

ur bs pi

18.21 200381 1746

sk0076 4 230 mtik2004

divsz-levél reaganhez

beirut, 1981. március 20. /mti/ - a demokratikus ifjúsági világszövetség beirutban üléselő végrehajtó bizottsága levelet intézett ronald reaganhez, az egyesült államok elnökéhez. a tanácskozás résztvevői levelükben rámutattak, hogy az egyesült államok jelenlegi politikája fokozza a nemzetközi feszültséget és a katasztrófális következményekkel fenyegető nukleáris háború veszélyét. felszólították az amerikai kormányt, hogy az enyhülés és a leszerelés érdekében lépjen mielőbb a politikai realizmus útjára, szakítson a hidegháború, a nukleáris diktátum irányzatával.

a sokmillió fiatal képviselő küldöttek üdvözölték az szkp xxvi. kongresszusán bejelentett új szovjet békekezdeményezéseket, amelyeknek az elfogadása és megvalósítása alapvetően javítaná a nemzetközi helyzetet.

a divsz beiruti tanácskozása szombaton befejezi munkáját.

bz/zsa bs

18.49 200381 0902

sk0077 4 230 mtik2015

iráni

teherán/ankara/beirut, 1981. március 20. /afp/upi/ap/reuter/ - khomeini ajatollah pénteken, egy nappal az iráni újév előtt üzenetet intézett az ország lakosságához. az üzenet szerint, amelyet a vallási vezető fia, szajed ahmed a teheráni beheste zahra temetőben tartott megemlékezésen olvasott föl, irán külső ellenségeinek összeesküvése vezetett az ország vezetői közötti nézeteltérésekhez. khomeini egységre szólította föl honfitársait.

irán legfőbb vezetője fölhívta a siita papságot: ne foglaljon állást a mérsékelt és a radikális iszlám erők - azaz a baniszadr vezette polgári párt és a vallási szárny - harcában. leszögezte: a törvény előtt mindenki egyenlő, ezért a bírák senki iránt sem lehetnek részrehajlók, még ő iránta sem. khomeini ezzel jóváhagyólag megismételte musszavi ardebili legfőbb ügyész csütörtöki kijelentését, amely szerint „még khomeini sem áll a törvények fölött,,. ardebili ebben a nyilatkozatában irán legfőbb vezetőjét bírálta, amiért a hatalmi harcban gyakorlatilag baniszadr mellé állt.

mint a teheráni rádió csütörtökön bejelentette, iránban az újév és az iszlám köztársaság megalapításának közelgő második évfordulója alkalmából 678 bebörtönzött személyt amnesztiában részesítenek. a hírből nem derül ki, vajon köztörvényes és politikai foglyokra egyaránt vonatkozik-e a rendelet.

ami a háborút illeti, teheránban közölték, hogy az iráni erők csütörtökön „megszilárdították azt a harcászati tényszerűséget, amelyet az addig eltelt két napban értek el az irakiakkal szemben,,.

törökország pénteken visszautasította teherán követelését, hogy adják ki azt az iráni katonatisztet, aki hétfőn egy eltérített harci repülőgépen törökországba szökött. mint az ankarai tájékoztatási minisztérium szóvivője kifejtette, törökország nem fogadja el azt az iráni állítást, hogy az ügyben a két ország 1937-es kölcsönös kiadatási szerződése lenne mérvadó. e szerződés ugyanis - mondta a szóvivő - nem vonatkozik a politikai menekültekre.

kf bs pi

19.14 200381 2013

-.-

sk0078 4 230 mtik2016

Lengyelország - bydgoszcz-2.

varsó, 1981. március 20. /mti-pap/ - a bydgoszczi eseményeket követően a „szolidaritás„ szakszervezet országos egyeztető bizottságának elnöksége pénteken úgy döntött, hogy minden tárgyalást megszakít a hatóságokkal, és tagjait sztrájk-készültségre, valamint arra szólítja fel, hogy március 23-ra készüljenek fel a „szolidaritás„ újabb felhívásában megjelölendő feladatok teljesítésére.

Lengyelország több részén pénteken figyelmeztető - részben közlekedési - sztrájkok voltak, illetve életbe léptették a sztrájk-készültséget.

a nap folyamán bydgoszczba érkezett az a szakértői bizottság, amely a főállamügyész helyettesének vezetésével kivizsgálni hivatott a csütörtöki incidens okait. mint már jelentettük, rendőrök távolították el a vajdasági tanács épületéből azokat a személyeket, akik a tanács ülése után nem voltak hajlandók eltávozni.

pi ba

19.16 200381 0915

-.-

sk0079 4 300 mtik2017

kaddumi - vatikán/olaszország

róma, 1981. március 20. /mti/ - faruk kaddumi, a palesztinai felszabadítási szervezet olaszországban tartózkodó külügyi felelőse pénteken sajtóértekezletet tartott és válaszolt casaroli biborossal, a vatikáni államtitkárság vezetőjével és emilio colombo olasz külügyminiszterrel folytatott megbeszéléseit.

elmondta: colombo biztosította őt arról, hogy az olasz kormány „meg fogja vizsgálni,, a pfsz hivatalos elismerésének kérdését. - ez nagyon fontos volna a palesztin nép igazságos harcának sikerre vitele szempontjából - mondta. kaddumi elégedetten nyilatkozott arról, hogy olaszország mindent megtesz az egk keretében a palesztin kérdés megoldását célzó kezdeményezésekért.

casaroli biborossal folytatott tanácskozásáról szólva azt mondta, hogy a vatikán kétségtelenül együttérez a palesztin nép harcával. „nagyon fontos lehetne, ha a szentszék, különösen a pápa latba vetné erkölcsi, vallási, következőképpen politikai tekintélyét a közel-keleti kérdés megoldásáért,, - mondotta. - casaroli és a vatikán nagyon érdekeltnek tűnt abban, hogy politikai megoldást találjanak a közel-keleten, és a leghatározottabban elítélte jeruzsálem izraeli bekebelezését; jeruzsálem helyzetét nem lehet különválasztani a palesztin kérdéstől - hangoztatta kaddumi, aki azonban elutasította azt a vatikáni elképzelést, hogy jeruzsálemnek, illetve a szent helyeknek biztosítsanak nemzetközi jogállást. a palesztin vezető megerősítette: a pfsz továbbra is érvényesnek tartja ii. jános pápának szóló meghívását, hogy látogasson el a palesztin menekültek táboraiba.

... se/ve mp pi

19.27 200381 1627

-.-

sk0080 4 230 mtik2018

chnoupek - közlemény /1.rész/

moszkva, 1981. március 20. /mti/ - moszkvában közös közleményt adtak ki bohoslav chnoupek csehszlovák külügyminiszter hivatalos látogatásának befejezése alkalmából. chnoupek a szovjet kormány meghívására tett látogatást a szovjetunióban, megbeszélést folytatott andrej gromikó szovjet külügyminiszterrel és rövid látogatást tett kijevben.

a közlemény megállapítja: a megbeszélések középpontjában azok a javaslatok álltak, amelyeket Leonid Brezsnyev terjesztett elő a: szkp xxvi. kongresszusán a béke megszilárdítására, az enyhülés elmélyítésére, a fegyverkezési hajszára megfékezésére. ezek a javaslatok - hangoztatja a közlemény - a nemzetközi közvéleményt a kölcsönös megértés, az együttműködés irányába befolyásolják, a háborús fenyegetés felszámolását, a tartós béke megőrzését és megszilárdítását szolgálják. csnoupek a csehszlovák kormány nevében kijelentette: csehszlovákia a szovjet békeprogramot saját külpolitikai tevékenysége alapjának is tekinti.

a közleményben a két ország külügyminisztere annak a reményének ad kifejezést, hogy az új szovjet javaslatokat valamennyi érdekelt ország figyelmesen, konstruktív módon tanulmányozza, megteszi a szükséges erőfeszítéseket a nemzetközi helyzet megjavítása érdekében. ehhez aktív párbeszédre, a nemzetközi kapcsolatok minden szinten történő fenntartására van szükség. /folyt./

ki-it/ve ba pi

19.29 200381 1406

-.-

sk0081 4 230 mtik2019

chnoupek - közlemény /2.rész/

a szovjetunió és csehszlovákia úgy véli, hogy az európai biztonsági és együttműködési konferencián megkezdett folyamatnak nem szabad megszakadnia, s ennek érdekében a két- és többoldalú tárgyalások minden formáját fel kell használni. az európai kérdésekről szólva a közlemény komoly veszélynek minősíti a nato határozatát újabb amerikai nukleáris fegyverek nyugat-európai telepítéséről, állást foglal a közepes hatótávolságú rakétafegyverek európai telepítésének befagyasztása mellett. a két külügyminiszter ugyancsak aláhozta annak fontosságát, hogy a madridi találkozón konstruktív eredményekre jussanak. elsőrendű fontossága lenne annak, hogy madridban megállapodás szülessék az európai katonai enyhüléssel és leszereléssel foglalkozó konferencia összehívásáról - hangoztatja többek között a közlemény, rámutatva: a szovjetunió új javaslata a bizalomnövelő intézkedések kiterjesztésére reális alapot teremt ahhoz, hogy a madridi találkozón erről a kérdéstről kölcsönösen elfogadható megállapodás jöjjön létre.

cd

a közös közlemény hangoztatja: a két ország továbbra is erősíteni akarja a szocialista közösség egységét, összeforrottságát, gondoskodik arról, hogy ne lehessen megbontani a közösség egyetlen láncszemét sem, erősíteni és elmélyíteni kívánja a kgst tagállamainak kölcsönösen előnyös együttműködését.

ki-it/ve ba pi

19.33 200381 1382

-.-

sk0082 4 260 mtik2020

bartók

bukarest, 1981. március 20. /mti/ - bukarestben pénteken a magyar nagykövetség épületében a bartók-centenárium alkalmából sajtótájékoztatót tartottak. ezen a román zenei élet meghívottain kívül a román sajtó képviselői és külföldi tudósítók vettek részt. jelen volt rajnai sándor, hazánk bukaresti nagykövete.

szócs ferenc attasé megnyitója után sárosi bálint, a magyar tudományos akadémia zenetudományi intézete népzenekutató főosztályának vezetője adott tájékoztatást a centenárium nemzetközi megünnepléséről, és bartók béla munkásságának romániai vonatkozásairól beszélt. hangsúlyozta, hogy különösen fontos az a tevékenység, amelyet bartók a román népzene kutatás ügyében tett, mert mindmáig ez az anyag a legnagyobb a román gyűjtemények között, tudományos értékét tekintve pedig nemzetközi viszonylatban is magasan kiemelkedő.

olt/ve ba pi

19.35 200381 0874

cd

-.-

sk0083 4 230 mtik2021

## szlovák pártkongresszus - lenárt /1.rész/

prága, 1981. március 20. /mti/ - beszédének bevezető részében jozef lenárt megállapította, hogy a fejlett szocialista társadalom építésének az előző pártkongresszusokon kitűzött feladatait szlovákiában is sikeresen hajtják végre, amint ezt a gazdaság, a szociálpolitika és a kultúra terén, valamint a társadalom életének más területein az utóbbi öt évben elért eredmények igazolják. az előrehaladás tényezői közül kiemelte a testvéri cseh és szlovák nemzet, továbbá a csehszlovákiai nemzetiségek közeledésének, az egyenjogúság és kölcsönös bizalom alapján megvalósuló együttműködésének fejlődését. mint mondta, a nemzetek és nemzetiségek egysége megsokszorozza közös hazájuk, a csehszlovák szocialista köztársaság erejét, és ennek az egységnek a szocialista hazafiság és az internacionalizmus szellemében való szilárdítása ezentúl is alapvető feladat.

az első titkár méltatta az szkp xxvi. kongresszusának nemzetközi jelentőségét, majd foglalkozott a reakciós imperialista köröknek az enyhülés ellen és a szocialista közösség meggyengítésére irányuló mesterkedéseivel.

a kb beszámolója ezután rátért a szocialista építés elmúlt öt évének és további feladatainak elemzésére.

ebben az időszakban, 1975 óta szlovákiában a társadalmi össztermék a negyedével, az ipari termelés a harmadrészével, a mezőgazdaság termelése pedig 10 százalékkal emelkedett. tovább fokozódott a szlovák szocialista köztársaság gazdaságának az egész egységes csehszlovák népgazdaságon belüli szerepe. az ország nemzeti jövedelmének létrehozásában részaránya az 1975. évi 28,3 százalékkal szemben tavaly már 29,2 százalék volt. a nemrég végetért ötéves tervben a csehszlovák társadalmi össztermék növekedésének 38 százalékát a szlovák gazdaság fejlődése tette lehetővé. /folyt./

sn/fe ba pi

19.40 200381 1842

-.-

sk0084 4 230 mtik2022

## szlovák pártkongresszus - lenárt /2.rész/

tovább emelkedett szlovákia lakosságának életszínvonala is. a szocialista szektorban dolgozók átlagos havi keresete például öt év alatt 345 koronával nőtt, és utolérte az országos átlagot. 1975-től 230 ezer új lakás épült, s ma már az országrész népességének mintegy 30 százaléka él olyan új, korszerű és tágas otthonokban, amelyek az utóbbi évtizedben készültek el.

jozef lenárt elmondotta, hogy miként országos méretekben, szlovákiában is zavarják a fejlődést és a lakosság ellátását a gazdasági tevékenység fogyatékosai, amelyek kedvezőtlen hatását az utóbbi években csak fokozták az ismert külgazdasági nehézségek. a szlovákiai tapasztalatok is alátámasztják tehát annak helyességét, hogy az új csehszlovák ötéves tervben - amelynek nemrég közzétett irányelv-tervezete a cskp xvi. kongresszusának napirendjén lesz - a gazdasági tevékenység középpontjába fokozottabb mértékben állítsák a munka minőségi vonatkozásait, a hatékonyság gyorsabb emelését.

a kongresszusi beszámoló sorra vette az egyes gazdasági ágaknak a következő öt évben megoldandó feladatait. hangsúlyozta, hogy a tervek pontos teljesítésével és a dolgozók kezdeményező készségének jobb felhasználásával gondoskodni kell az elért életszínvonal megtartásáról és minőségi elemeinek további javításáról, a lakosság jobb és korszerűbb termékekkel való ellátásáról.

a beszámolóban a kulturával foglalkozó része többek között rámutatott: a párt változatlanul elvi fontosságú teendőjének tartja, hogy előmozdítsa a cseh és a szlovák nemzet, a magyar és az ukrán nemzetiség kulturális életének fejlődését, s azt a folyamatot, amelynek során e kulturák kölcsönösen gazdagítják egymást.

jozef lenárt a pártélet kérdéseivel foglalkozva bejelentette, hogy a cskp xv. kongresszusa óta a szlovák kp több mint 70 ezer új taggal és tagjelölttel gyarapodott, és létszáma ez év elején meghaladta a 388 ezer főt.

sn/im ba pi

19.44 200381 1964

-.-

sk0085 4 230 mtik2023

rövid hírek

tanácsköztársaság

moszkva, 1981. március 20. /mti/ - baráti találkozót rendezett pénteken szürös mátyás, hazánk moszkvai nagykövete, a magyar tanácsköztársaság kikiáltása 62. évfordulójának előestéjén. a meleg, szívélyes légkörű találkozó vendégei között ott voltak az orosz több magyar résztvevőjének és a tanácsköztársaság harcosainak a szovjetunióban élő leszármazottai; megjelent az szkp kb és a szovjet külügyminisztérium több felelős munkatársa és filipp jermas, a szovjet-magyar baráti társaság elnöke is.

árad a duna

belgrád, 1981. március 20. /mti/ - a jugoszláviai szakaszan áradó duna vize szmederevo után pénteken betört kladovo és brza palánka városokba is. különösen súlyos a helyzet a folyó kazán-szoros alatti kanyara által közrefogott területen, ahol több ezer hektár áll víz alatt. kladovóban a város központjában folyik a küzdelem az árral. brza palánkán 13 ház lakóit evakuálni kellett, s további 50 házat csak csónakokon lehet megközelíteni. a kladovo-negotin közötti országút járhatatlan. donji ljucs környékén is szűnhet a közúti forgalom. várhatóan szombaton lesz a legnehezebb a helyzet, amikor a duna ottani mellékfolyói, a kosovica, veliki potok és a velika reka tetőznek.

rendőrakció

ankara, 1981. március 20. /upi/ - a török biztonsági erők emberei egy összecsapás során pénteken iskenderun városban agyonlőtték a dev yol elnevezésű szélsőbaloldali szervezet egy tagját, négy társát pedig megsebesítették és elfogták. a hatóságok azzal vádolják az illegális szervezetet, hogy több gyilkosságot követett el iskenderunban és a környező falvakban.

hadgyakorlat

luxemburg, brüsszel, 1981. március 20. /taszsz/ - luxemburg területén pénteken befejeződött a nato „ardenneki kapu”, fedőnevelő hadgyakorlata, amelyen amerikai, nyugatnémet, francia, belga és luxemburgi szárazföldi csapatok, valamint az amerikai és a nyugatnémet légi erők egységei vettek részt.

de

ugyancsak végetért a nato haderők „wintex simex 81”, elnevezésű kéthetes törzsvezetési manővere. a gyakorlat deklarált célja az volt, hogy ellenőrizzék általa a nato országok haderőinek „gyorsaságát”, egy esetleges háborús konfliktus esetén. a gyakorlaton a nato közép-európai, atlanti és a la manche csatorna-övezeti törzsei vettek részt.

ki/már/dl ba pi

19.56 200381 2322

-.-

sk0086 4 300 mtik2024

vaticán - pfsz /kiegészítés az mtik2017 sz. hírhez/

jeruzsálem, 1981. március 20. /reuter/ - izrael pénteken „megdöbbenésnek és sajnálkozásának”, adott hangot, mert casaroli bíboros, vaticáni államtitkár fogadta faruk kaddumit, a külügyminisztérium közleménye az izraeli szóhasználatához híven „terrorista szervezetnek”, nevezte a pfsz-t.

kf ba pi

20.00 200381 0370

-.-

sk0087 4 300 mtik2025

usa - külpolitika

washington, 1981. március 20. /mti/ - az amerikai sajtó pénteken egybehangzóan negatív értékelést adott az új kormányzat első hatvannapos külpolitikai tevékenységéről.

a reagan-kormányzat nyilatkozatainak és tetteinek összevetése alapján az amerikai sajtó azt kénytelen elég egyöntetűen megállapítani, hogy az új kormányzat még mindig nincs külpolitikája, s a nemzetközi kapcsolatokért felelős hivatalaiban szinte bábeli a zűrzavar. a the washington post cikkírója pénteken a carteri időkből ismerős meghatározással „cikk-cakk politikának”, minősíti a fehér ház és a külügyminisztérium eddigi megnyilatkozásait. a the new york times egyik tapasztalt külpolitikai szakírója pedig fehér házi

de

tudósításának címében jelzi: „nem összeesengő hangok,, hallatszanak a kormányzat felső köreiből.

a the washington post szerint reagan eddigi tevékenysége, noha egyebek között éppen azért választották őt elnökké, hogy véget vessen carter állandó bizonytalankodásának, „neveltségesen hasonlít a megelőző idők állandó bizonytalankodásához,, a post egyebek között az alábbi példákat sorolja fel:

- john lehman haditengerészeti miniszter kijelenti, hogy a kormánynak nincs jogi kötelezettsége a salt-szerződések betartására. haig külügyminiszter sebesen cáfolja, hogy a kormány ne tartaná be a salt-szerződéseket.

- caspar weinberger hadügyminiszter közli, hogy támogatja a neutronfegyver gyártására és európába telepítésére vonatkozó eredeti carter-tervet. a nyugat-európaiakkal ezután folytatott tárgyalásokon haig külügyminiszter minden vendégnek azt magyarázza: nehogy azt gondolják, hogy végleges a döntés.

- a reagan-kormányzat a nemzetközi élet egyik alapvető konfliktusának minősíti a salvadori polgárháborút. megkettőzik az amerikai katonai tanácsadók számát, megháromszorozzák a gazdasági segítyt. azután a külügyi államtitkár panaszkodik, hogy a sajtó „ötszörösen felnagyította,, az ügyet. a sajtó viszont úgy véli, hogy a salvadori kampány nem győzött meg sem barátot, sem ellenfelet az új kormányzat elképzeléseinek helyességéről ez ügyben.

- a mezőgazdasági miniszter és szavakban maga reagan állást foglal a szovjetellenes gabonaembargó felszámolása mellett. a kormányzat két hónapon át azt állítja, hogy nincs döntés, majd haig külügyminiszter közli: az embargó feloldása nem időszerű.

a the new york times mindebben elsősorban „pozitív stratégia hiányát,, látja. „az egész amerikai külpolitika arra korlátozódik - írja - , hogy a szovjet lépésekre válaszoljon; a szembenálláson kívül semmiféle külpolitikánk sincs,,.

br/jp mp pi

20.08 200381 2618

sk0088 4 300 mtik2026

szlovák pártkongresszus - megnyitás

prága, 1981. március 20. /mti/ - szlovákia kommunista pártjának, a cskp területi szervezetének kongresszusa pénteken délután pozsonyban megkezdte munkáját. a háromnapos tanácskozás két héttel előzi meg csehszlovákia kommunista pártjának xvi. kongresszusát, amelyet április 6-ra prágába hívtak össze. a pozsonyi kongresszuson részt vesz a cskp központi bizottságának küldöttsége is, élén gustáv husákkal, a cskp kb főtítkárával, csehszlovákia köztársasági elnökével.

a megnyitó ülésen jozef lenárt, a cskp kb elnökségének tagja, a szlovák kp kb első titkára terjesztette elő azt a beszámolót, amelyet az szlcp központi bizottsága dolgozott ki a cskp xv. kongresszusa és a legutóbbi szlovák pártkongresszus határozatainak teljesítéséről, valamint a párt további szlovákiai feladatairól.

sn/im ba pi

20.09 200381 0860

sk0089 4 300 mtik2027

madridi találkozó /1.rész/

lehel miklós, az mti tudósítója jelenti:

madrid, 1981. március 20. /mti/ - a madridi találkozó pénteki teljes ülésén, amelyen a többi között felszólt petrán jános nagykövet, a magyar küldöttség vezetője, változatlanul a biztonsági problémák álltak a vita középpontjában. a kanadai nagykövet és a holland küldöttség vezetője, aki egyben a közös piaci országok szóvivőjének szerepét is betölti, minden szempontból változatlan nyugati álláspontot fejtett ki. most sem válaszoltak a bizalomerosztó intézkedések ügyében tett szovjet kezdeményezésre, és igyekeztek csökkenteni annak jelentőségét, továbbra is azt mondják, hogy az „nem igényel választ,, az európai leszerelési konferencia tekintetében ragaszkodnak a nato támogatta francia javaslatához, és az abban megszabott előfeltételekhez, s egyszerűen nem vesznek tudomást a benyújtott többi javaslatról. a holland nagykövet sürgette a találkozó befejezését, és kételkedett abban, hogy eredményeket lehetne még elérni rajta. a nehézségektől azonban a szocialista országokat vádolta, mondván, hogy „csak a biztonsági kérdések érdeklik őket, és nem foglalkoznak a zárókmány többi

pontjával, elutasította, hogy megkezdjék a határozat szerkesztését azokban a kérdésekben, amelyekben ez már lehetséges. „ez a munka elvonná a figyelmet a fontosnak tekintett kérdésekről, - jelentette ki.”

az ndk küldöttségvezetője azt hangoztatta, hogy a szocialista országok nem egyoldalú eredményekre törekednek, hanem a záróokmány minden pontjában, minden „kosárban”, megoldást keresnek. leszögezte: a biztonság nem egyetlen ország vagy államsoport érdeke, hanem mindenkié. sürgette, hogy a nyugati országok adjanak bizonyosságot a megegyezésre törekvő politikai akaratról. nincs szükség szüntelen ismételtetésre - nem arról kell vitatkozni - mondotta - , hogy meddig tárgyaljunk, hanem, hogy mit tartunk fontosnak, mi legyen a megegyezés lényege. /folylt/

leh/im pi

20.15 200381 1961

sk0090 4 300 mtik2028

madridi találkozó /2.rész/

petrán jános nagykövet, a magyar küldöttség vezetője, rámutatott, hogy az államok biztonsága mindennél előbbre való kérdés. elképzelhetetlen az államok közötti együttműködés, ha az államok veszélyeztetve érzik magukat, ha romlik a biztonság, ha csökken a kölcsönös bizalom. az együttműködést nem lehet elválasztani attól, hogy milyen célból akarják azt. ha a keleti és nyugati országok megegyeznek és közösen tisztázzák az együttműködés céljait, akkor meg lehet egyezni az együttműködésnek a helsinki záróokmányból következő különböző vonatkozásaiban is. a nagy kérdés az, hogy az együttműködés a közeledést szolgálja-e vagy sem? - tette fel a kérdést a magyar küldöttség vezetője.

a jugoszláv nagykövet a találkozó résztvevőire háruló felelősséget hangsúlyozta most, amikor a válság és a hidegháboru felújulása fenyeget. arra szólította fel a küldöttségeket, hogy rögzítsék írásban legalább azokat a kérdéseket, amelyekben az álláspontok közel állnak egymáshoz.

a finn küldöttség vezetője, aki több más semleges és el nem kötelezett küldöttség nevében is beszélt, kilátásba helyezte, hogy megfelelő időpontban és megfelelő feltételek esetén készek erőfeszítést tenni a kompromisszum kialakítására, a záróokmány minden fejezetét illetően.

leh/im mp pi

20.22 200381 1310

sk0091 4 230 mtik2029

egyiptom - szudán /1.rész/

rákos györgy, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1981. március 20. tmti/ - egyiptom melegen üdvözi a szudáni vezetés döntését, amelynek alapján a két ország rövidesen helyreállítja a nagykövetségi szintű diplomáciai kapcsolatot - ez áll egyebek között abban a közös közleményben, amelyet az egyiptomi látogatáson lévő szudáni parlamenti küldöttség és az egyiptomban kormányzó nemzeti demokrata párt vezetőségének pénteki találkozásjáról adtak ki port saidban. a két „nilus-völgymenti testvéri ország”, megbékélésének libia ellen irányuló élet tükrözi a dokumentum, amikor elítéli libia állítólagos „csád elleni agresszióját”,

mohammed gabbara, a szudáni parlamenti delegáció vezetője az említett találkozón elmondta, hogy küldöttségének egyiptomi látogatására az országában kormányzó szudáni szocialista unió központi bizottságának február 27-én hozott döntése értelmében került sor: ekkor határozták el khartoumban az egyiptommal korábban befagyasztott kapcsolatok visszaállítását. kairóban és khartoumban szombaton egyidejűleg fogják bejelenteni, hogy kölcsönösen nagykövetet neveznek ki.

a nimeri szudáni elnök döntését lelkesen üdvözlő pénteki kairói sajtó egyébként az elmúlt egy évben folyamatosan fenntartott kapcsolatokra emlékeztet, s azt igyekszik bizonygatni, hogy szudán lépése „az egyiptom elszigetelésére tett hiábavaló kísérletek kudarcát jelzi”, /valójában szudán, ellentétben az arab országok elsöprő többségével, nem szakította meg diplomáciai kapcsolatait egyiptommal a különbéke hatására, mindössze nagykövetét hívta haza az izraeli diplomáciai misszió kairóba érkezésekor./ /folylt./

rg/jp bs pi

20.23 200381 1679

sk0092 4 230 mtik2030

egyiptom - szudán /2.rész/

— az egyiptomi vezetők és gaafar nimeri szudáni elnök elmúlt napokban elhangzott nyilatkozataiból kitűnik, hogy a khartoum és kairó „kibékülésének”, a közös ellenségként kikiáltott libia a célpontja. a csádi kormánynak a francia hegemónisztikus törekvésekkel szemben sokoldalú támogatást nyújtó libia tevékenységét egyiptom és szudán egyaránt a nilus völgye ellen irányuló „fenyegetésnek”, próbálja beállítani és mindenképp szudán veszélyeztetettségét hangoztatja. alapvetően közös a két ország politikájában az egyesült államok mellett teljes elkötelezettség, s hogy mindketten támaszpontjaik használati jogát kínálják az amerikai fegyveres erőknél.

rg/ve bs pi

20.24 200381 0714

sk0093 4 230 mtik2031

genscher varsóban - 2.

varsó, 1981. március 20. /mti/ - genschert a nap folyamán fogadta henryk jablonski államfő.

— ezt követően wojciech jaruzelski miniszterelnök mintegy három órák megbeszélést folytatott a nyugatnémet külügyminiszterrel.

— este genscher nemzetközi sajtóértekezletén igen nyíltan, őszintének nevezte a tárgyalások légkörét. kijelentette: az nszk fontosnak tart minden, a kelet-nyugati viszony stabilizálását szolgáló lépést, és úgy értékelte, hogy varsói látogatása az ilyen lépések közé tartozik. azt mondta, hogy a lengyel vezetőkkel folytatott megbeszélései „nem udvariassági, hanem olyan érdemi tárgyalások voltak, amelyeken szó volt számos, a kelet-nyugati kapcsolatok alakulását érintő lényeges kérdéstről is,„ hangoztatta Bonn érdekelttségét abban, hogy „lengyelország saját maga, politikai eszközökkel oldja meg problémáit,„ s ehhez a szövetségi köztársaság további anyagi segítségét helyezte kilátásba. hozzátette ugyanakkor, hogy amikor a lengyelországnak nyújtandó hitelekéről van szó, Bonn „nem egyedül ül a tárgyalóasztalnál, vagyis figyelembe kell vennie szövetségeseinek álláspontját is,„

de

ami a legutóbbi szovjet békekezdeményezéseket illeti, Bonn „nagy figyelemmel tanulmányozza,„ a Leonid Brezsnyev által előterjesztett indítványokat, és - szövetségeseivel együtt - „pozitívan értékeli a szovjetunió készségét a párbeszédre, valamint arra, hogy egész európai területére hajlandó kiterjeszteni a bizalomépítő intézkedéseket,„ ugyanakkor - részletezés nélkül - azt hangoztatta, hogy a nyugat „mindenfajta előfeltétel nélkül,„ kíván tárgyalni a középhatótávolságu nukleáris fegyverek korlátozásáról.

— kétnapos látogatását befejezve a nyugatnémet külügyminiszter pénteken este elutazott varsóból.

kn/ve ba pi

20.33 200381 1792

-.-

sk0094 4 300 mtik2032

baszk merénylet

madrid, 1981. március 20. /mti/ - változatlanul súlyos és életveszélyes roman romero rotaecha alezredes állapota, akit csütörtökön a bilbaói székesegyházból kijövet egy fiatal nő - egy kéttagú ss-különítmény tagja - tarkón lőtt. az alezredes azóta is mély eszméletlenségben fekszik, életfunkcióit mesterségesen tartják fenn.

a magas rangú katonatiszt ellen elkövetett merényletet, mint a spanyol hadügyminisztérium péntek délután kiadott közleményéből kitűnik, úgy értékelik, hogy az eta baszk terrorszervezet ugynevezett katonai ágazatának belső vitáiból a „keménynek,„ minősített irányzat kerekedett felül, s ennek megfelelően a katonai személyek és intézmények elleni sorozatos merényletekre számítanak. alberto oliart saussol hadügyminiszter éppen ezért pénteken a spanyol vezérkari főnökök tanácsa tagjaival tárgyalt azokról az intézkedésekről, amelyeket a katonai személyek és intézmények fokozottabb védelme érdekében szükséges megtenni.

— valamennyi baszk politikai párt - köztük a baszk nacionalista párt, az euzkadiko ezkerra, a baszk kommunista párt és a szocialista párt baszkföldi szervezete - élesen elítélte a demokrácia, a szabadságjogok és a baszk nép érdekei ellen irányuló merényletet, amelyet súlyos provokációnak minősítettek.

Lsh/im mp pi

20.34 200381 1309

de

sk0095 4 300 mtik2033

afl-cio

uj delhi, 1981. március 20. /ap/ - a legnagyobb amerikai szakszervezeti szövetség, az afl-cio ismét csatlakozik a szabad szakszervezetek nemzetközi szövetségéhez /icftu/ - jelentette be pénteken a szövetség szóvivője.

az icftu egy új delhiben folyó tanácskozásán martin ward, a 13,6 millió tagot számláló amerikai szakszervezet alelnöke kijelentette, hogy az afl-cio fel akarja újítani és növelni akarja nemzetközi kapcsolatait, és ennek keretében visszatér a szabad szakszervezetek nemzetközi szövetségébe.

az afl-cio különböző nézeteltérések miatt 1969-ben vált ki a szövetségből.

pc mp pi

20.35 200381 0633

-.-

sk0096 4 300 mtik2034

amerikai egyházak felhívása

new york, 1981. március 20. /taszsz/ - vezető amerikai egyházi személyiségek kampányt indítottak olyan bankok ellen, amelyek kölcsönöket nyújtanak a fajüldöző dél-afrikai rezsimnek. felhívták az egyházakat és a hozzájuk kapcsolódó társadalmi szervezeteket, hogy az amerikai banktőke pretoriának nyújtott támogatására válaszul vegyék ki betétjeiket a fajüldöző kormánnyal együttműködő bankokból.

„a dél-afrikai ásványkincsek és az ország stratégiai fontos földrajzi fekvése drágább kormányunk számára, mint a harc az ország ős lakosságát sújtó elnyomás ellen, - hangoztatta egy sajtótájékoztatón howard, az amerikai egyházak nemzeti tanácsának elnöke. véleményéhez csatlakozott sullivan ismert baptista lelkész. a két egyházi személyiség kijelentette, hogy a dél-afrikában egyre erősödő faji elnyomás ellenére az amerikai kormány fejleszteni kívánja a kapcsolatokat a fajüldöző rezsimmel. howard és sullivan annak az aggodalomnak adott hangot, hogy a kormány álláspontját az amerikai bankok jeladésként fogják fel dél-afrikai pénzügyi kapcsolataik bővítésére.

sk

az ensz apartheid-ellenes bizottsága a jövő héten külön meghallgatáson foglalkozik a pretoriának nyújtott kölcsönökkel. mind a bizottság, mind a közgyűlés több ízben felhívással fordult a nyugati országok kormányaihoz, ne adjanak pénzt a fajüldöző rendszernek. a felhívások azonban válasz nélkül maradtak, és a nyugati bankok milliárd dollárokra rugó kölcsönökkel támogatják a pretoriai kormányt. csupán az amerikai monopóliumok tőkebefektetései megközelítik a két milliárd dollárt.

sm mp pi

20.48 200381 1616

-.-

sk0097 4 230 mtik2035

gromiko - francia nagykövet

moszkva, 1981. március 20. /taszsz/ - andrej gromiko szovjet külügyminiszter pénteken moszkvában fogadta henry froment-meurice-t, franciaország moszkvai nagykövetét. a találkozó a francia nagykövet kérésére jött létre.

a tárgyszerű, baráti légkörű megbeszélésen a két fél a legnagyobb figyelmet az szkp xxvi. kongresszusa nagyjelentőségű külpolitikai javaslatainak szentelte. andrej gromiko hangsúlyozta: a javaslatok arra irányulnak, hogy a bonyolult nemzetközi helyzetben biztosítsák a béke megőrzését, az enyhülés elmélyítését, a fegyverkezési verseny megszüntetését. gromiko és froment-meurice megvitatta az európai biztonság és együttműködés kérdéseit. hangsúlyozottan foglalkoztak azokkal az új lehetőségekkel, amelyek megnyitják az utat a madridi találkozón egy elvi jelentőségű határozat elfogadására az összeurópai katonai enyhülési és felszerelési értekezlet összehívásáról.

a találkozón a felek érintették a kétoldalu szovjet-francia együttműködés néhány kérdését.

ur ba pi

20.50 200381 1043

sk

-.-

sk0098 4 300 mtik2036

## hatodik flotta

tripoli, 1981. március 20. /taszsz/ - hadgyakorlatot tart az amerikai hatodik flotta a földközi-tengeren a libiai határ közvetlen közelében. a libiai jana hírgyűlés szerint az amerikai haditengerészeti egységek, különleges hadműveleteket, gyakorolnak az olajban gazdag arab országok szomszédságában.

a hatodik flotta műveletét - írja az egyik vezető libiai ujság - alátámasztják azt a feltevést, hogy az amerikai földközi-tengeri és perzsa-öbölbeli katonai jelenlét elsődleges célja a térség független államainak belügyeibe való beavatkozás és az, hogy megdöntsék a washingtonnak nem megfelelő rendszereket.

sm mp pi

20.52 200381 0665

sk0099 4 230 mtik2037

## bydgoszcz - kormányzóvívó

varsó, 1981. március 20. /mti/ - wojciech jaruzelski lengyel miniszterelnök a kormány szóvivője útján kifejezésre juttatta azt az álláspontját, hogy nem helyes, ha a „szolidaritás” megszakítja a tárgyalásokat a hatóságokkal. „éppen a jelenlegi feszült helyzetben van igazán nagy szükség a megbeszélések folytatására, s csak az állandó párbeszéd, a konfliktusok türelmes kivizsgálása vezethet eredményre.” - mondotta jaruzelski nevében a szóvivő a lengyel sajtó képviselőinek.

kn/fe ba pi

20.55 200381 0538

sk0100 4 230 mtik2038

## Lengyel falusi fiatalok

varsó, 1981. március 20. /pap/ - pénteken varsóban megnyílt a lengyel falusi fiatalok szövetségének első országos kongresszusa. a tanácskozás munkájában 350 küldött vesz részt, akik mintegy 75 ezer fiatal képviselnek. a kongresszuson jelen van a volt falusi ifjúsági szervezetek aktivistáinak csoportja, amelyeknek hagyományait és eredményeit felhasználja majd az ujjászülető ifjúsági szervezet. a kongresszus elfogadja a szervezeti szabályzatot és megválasztja a vezetőséget.

a kongresszust a lemp kb nevében kazimierz barcikowski, a pb tagja, a kb titkára üdvözölte. barcikowski állást foglalt a falusi önkormányzat fejlesztése, az ujjászülető mezőgazdasági szervezetek és gazdakörök mellett. a tanácskozáson felszólalt stanislaw gucwa, a lengyel egyesült parasztpárt elnöke is. gucwa kijelentette, hogy reméli, a parasztság érdekében vívott harcban az ujjászülető falusi önkormányzat a párt szövetségese lesz.

sm ba pi

21.27 200381 0975

sk0101 4 800 mtik2041

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0001-sk0040-ig

budapest, 1981. március 20. /mt/

sk0001 várható

sk0002 pakisztán - taszsz

sk0003 sinai nemzetközi erők - taszsz

sk0004 egyesült államok - japán

sk0005 usa - dél-afrika

sk0006 haig

sk0007 ensz bt - libanon

sk0008 reagan - kina

sk0009 bűnözési rekord

sk0010 lengyelország - bydgoszcz

sk0011 japán - biztonság

sk0012 egyesült államok - angola

sk0013 czyrek és genschel beszéde /1. rész/

sk0014 czyrek és genschel beszéde /2. rész/

sk0015 czyrek és genscher beszéde /3. rész/  
 sk0016 czyrek és genscher beszéde /4. rész/  
 sk0017 úrhajósok  
 sk0018 szovjet-japán  
 sk0019 bartók - pozsonyi koncert  
 sk0020 nicaragua  
 sk0021 hazafiság /1. rész/  
 sk0022 sarkkutatók hazatérése  
 sk0023 rövid hírek: /csak városok vannak cím nélkül/  
 sk0024 kolumbia  
 sk0025 hazafiság /2. rész/  
 sk0026 összetévesztett ikrek  
 sk0027 válasz washingtonnak - pravda  
 sk0028 chnoupek - elutazás  
 sk0029 amerikai költségvetés - vita  
 sk0030 peresz - ii. haszán  
 sk0031 szovjet tengernagy - tengeralattjárók /1. rész/  
 sk0032 szovjet tengernagy - tengeralattjárók /2. rész/  
 sk0033 ndk-árvíz  
 sk0034 salvador  
 sk0035 van miért  
 sk0036 milánói merénylet - ítélethirdetés  
 sk0037 gabonaembargó - francia lapok  
 sk0038 szaljut-6 - blagov  
 sk0039 péter jános  
 sk0040 szudán

im  
 22.05 200381 1447

-.-

sk0102 4 800 mtik2042

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0074-0103-1g

sk0074 egyesült államok - angola -2.  
 sk0075 bolívia  
 sk0076 dívsz-levél reaganhez  
 sk0077 irán  
 sk0078 lengyelország - bydgoszcz 2.  
 sk0079 kaddumi - vatikán/olaszország  
 sk0080 chnoupek - közlemény /1. rész/  
 sk0081 chnoupek - közlemény /2. rész/  
 sk0082 bartók  
 sk0083 szlovák pártkongresszus - lenárt /1. rész/

sk0103 4 800 mtik2043

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0041-0073-1g

sk0041 usa-libanon-pfsz  
 sk0042 brit szociáldemokraták  
 sk0043 peresz találkozói  
 sk0044 közép-afrikai köztársaság  
 sk0045 spanyolországi munkanélküliség  
 sk0046 heti várható  
 sk0047 genscher  
 sk0048 spanyolországi puccskisérlet - részletek  
 sk0049 afganisztán  
 sk0050 kína - szovjet sajtó /1. rész/  
 sk0051 kína - szovjet sajtó /2. rész/  
 sk0052 amerikai külpolitika - nszk-lapok /1. rész/  
 sk0053 amerikai külpolitika - nszk-lapok /2. rész/  
 sk0054 megbonthatatlan egység  
 sk0055 egk-parlament  
 sk0056 pipes - angol visszhang  
 sk0057 japán - fegyverek /1. rész/  
 sk0058 japán - fegyverek /2. rész/  
 sk0059 mladenov-cikk /1. rész/  
 sk0060 mladenov-cikk /2. rész/  
 sk0061 a szerkesztőségek figyelmébe /1054/  
 sk0062 a szerkesztőségek figyelmébe /1045/  
 sk0063 rövid hírek:

vatikánváros:	pápa-reagan megbízott
moszkva:	kitüntetés
djakarta:	ford
róma:	etna
moszkva:	mszmp kongresszus - orosz nyelven
ankara:	letartóztatás

sk0064 peresz - titkos találkozók /1. rész/  
 sk0065 peresz - titkos találkozók /2. rész/  
 sk0066 szocialisták - leszerelés /1. rész/  
 sk0067 szocialisták - leszerelés /2. rész/  
 sk0068 latin-amerikai diplomáciai hírek  
 sk0069 olasz kormány  
 sk0070 közép-afrikai köztársaság - rendkívüli állapot  
 sk0071 india  
 sk0072 szovjet szakszervezetek  
 sk0073 milánói merénylet - ítélethirdetés -2.

im  
 22.08 200381 1645

-.-

sk0084 szlovák pártkongresszus - lenárt /2. rész/

sk0085 rövid hírek:

moszkva: tanácsköztársaság  
belgrád: árad a duna  
ankara: rendőrakció  
Luxembourg: hadgyakorlat

sk0086 vatikán - pfsz

sk0087 usa - külpolitika

sk0088 szlovák pártkongresszus - megnyitás

sk0089 madridi találkozó /1. rész/

sk0090 madridi találkozó /2. rész/

sk0091 egyiptom - szudán /1. rész/

sk0092 egyiptom - szudán /2. rész/

sk0093 genschel varsóban -2.

sk0094 baszk merénylet

sk0095 afl-cio

sk0096 amerikai egyházak felhívása

sk0097 gromiko - francia nagykövet

sk0098 hatodik flotta

sk0099 bydgoszcz - kormányzóvivő

sk0100 lengyel falusi fiatalok

sk0101 tartalomjegyzék 1.

sk0102 tartalomjegyzék 2.

sk0103 tartalomjegyzék 3.

im pi

készült az mti külpolitikai szerkesztőségén:

főszerkesztő: köves tibor

szerkesztette: köves tibor

bochkor jenő

pirityi sándor

- v é g e -